

# WSCHÓD

# Lwów Stanisławów Tarnopol

Nr. 59 Cena 20 gr. Rok II.  
Dnia 10 września 1937.  
WYCHODZI 10, 20 i 30 KĄŻDEGO MIESIĄCA  
REDAKCJA I ADMINISTRACJA  
AGENCJA „WSCHÓD”  
Lwów, ul. Piłsudskiego 21. - Tel 210-86

## ŻYCIE MIAST I WSI WOJEWÓDZTWA POŁUDNIOWO - WŚCHODNIEGO

### POWITANIE WOJSKA powracającego z ćwiczeń.

W najbliższym czasie powróci do garnizonów wojsko po odbyciu ćwiczeń letnich. Poszczególne organizacje społeczne na terenie Ziemi południowo wschodniej organizują powitanie tych oddziałów w miastach, jak również organizują serdeczne przyjęcie oddziałów przemierzających

przez poszczególne miasta i miasteczka. Wydanym został apel o masowego udziału w powitaniu Armii dla wykazania, że społeczeństwo przykłada wielką wagę,

zwłaszcza na Kresach wschodnich, do potęgi Armii Polskiej. Jednym rytmem biją gorące serca całego społeczeństwa, gdy jest blisko armii, gdy obserwuje jej działania i doniosłe zadania. Żołnierze polski, witany przez społeczeństwo, zrozumie, że może liczyć na współpracę z całym społeczeństwem w dziedzinie doniosłych zagadnień Obrony Państwa.

Prezydenci miast i burmistrzowie wydają publiczne zawiadomienia o terminie przyjęcia powracających oddziałów.

Wszystkie organizacje społeczne, zarządy miast, zreszenia i t. d. pracują nad przygotowaniem szczegółów uroczystości, związanych z powitaniem wojska, powracającego z manewrów. Wojsko powróci do swoich garnizonów około 15 września br. Także gminy wiejskie i gromady witać będą przemierzające oddziały wojskowe przez wieś.

W powitaniu wojska, masowy udział, poza starszym społeczeństwem weźmie młodzież szkolna pod kierunkiem nauczycieli.

### Odnaczeni działacze. Dr JÓZEF DOBRZAŃSKI.



Diugoletni prezes Stow. „Rekord-Gwiazda”, dr Józef Dobrzański został odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi za działalność społeczną.

### JAROSŁAW JAN FIDRYK.



Zasłużony działacz i organizator Oddziału Związku Strzeleckiego p. Jarosław Jan Fidryk, wiceprezes Pow. Zv. Strzeleckiego w Przemyslu, odznaczony został Srebrnym Krzyżem Zasługi.

## Z inicjatywy Obozu Zjednoczenia Narodowego WIELKI ZIEMIECZAŃSKI pod hasłem ROZWOJU GOSPODARCZEGO MAŁOPOLSKI WSCHODNIEJ.

Z inicjatywy Obozu Zjednoczenia Narodowego we Lwowie odbył się w sobotę 11 bm. zjazd gospodarczy przedstawicieli zespołów miejskich Obozu Zjednoczenia Narodowego Małopolski wschodniej. Na zjazd przybyli głównie mieszczanie, rzemieślnicy, przemysłowcy, kupcy, zainteresowani w realizacji postulatów gospodarczych w miastach i miasteczkach ziem południowo wschodnich.

Zjazdem zainteresowały się czynniki samorządu gospodarczego: Izba przemysłowo-handlowa i wszystkie trzy Izby ziemieśczańskie t. j. we Lwowie, Stanisławowie i Tarnopolu. Na zjazd przybyli masowo przedstawiciele zainteresowanych sfer rzemieślniczych i kupieckich, ra-

zem przybyło około 500 osób. Zainteresowanie zjazdem było ogromne, delegaci reprezentowali nie tylko miasta, ale również miasteczka, środowiska pracy rzemieślników, kupców i przemysłowców. Z Warszawy przybył na zjazd szef organizacji miejskiej O. Z. N. prezydent Stanisławski i szef organizacyjny O. Z. N. pułkownik Pakieciwicz.

Zjazd powitał pełnomocnik Obozu Zjednoczenia Narodowego prof. dr Ludwik Kolankowski, zapraszając do Prezydium honorowego zjazdu pp. prez. dr Ostrowskiego, dr Pawła Csałę, wiceprez. Irzyka, St. Kistryna, wiceprez. m. Stanisławowa mgr. Kotłarskiego, dr. Jana Ruckera, prezesa Izby przemysłowo-handlowej dr. Marcina Szarskiego, wiceprezesa tej Izby Juliana Schayewskiego, prof. dr. Szyszkiewskiego, prezesa Izby ziemieśczańkiej inż. Tyrowicza, prezydenta m. Tarnopola p. p. Władysława i dr. Br. Wojciechowskiego. Następnie prof. Kolankowski

powołał na przewodniczących zjazdu: prez. dr Ostrowskiego, prez. pułk. Władysława, wiceprez. mgr. Kotłarskiego, wiceprez. Schayera, ks. prof. dr. Szyszkiewskiego i inż. Tyrowicza.

Prof. dr. Kolankowski, zycząc pomyślnych obrad, podziękował w gorących słowach prez. Starzyńskiemu i pułk. Pakieciwiczowi za przybycie na zjazd, oraz za trudny w zorganizowaniu zjazdu pp. dyr. Umie, inż. Wit Sulimierskiemu, dyr. Wroblewskiemu, Subbotowi, Semkowiczowi, inż. Piłchyskiemu i dr. Kowalewskiemu.

Po objęciu przewodnictwa przez prezydenta dr. Ostrowskiego, powitał zjazd szef organizacji miejskiej O. Z. N. prezydent m. Warszawy Stanisławski, podkreślając rolę mieszczaństwa, kupiectwa i rzemiosła, jako twórcy siły powołanej do przeprowadzania ważnych zadań gospodarczych w Państwie.

Z kolei przystąpiono do wygłoszenia referatów.

## Olbrzymie możliwości gospodarcze Małopolski wschodniej.

Referat p. Konrada Kowalewskiego.

Na wstępie swego referatu p. Kowalewski zaznaczył, że szczegółowe omówienie możliwości gospodarczego rozwoju Małopolski wschodniej wymaga znacznie obszerniejszego studium i dlatego referat jego nie wyczerpie wszystkich zagadnień w tym kierunku. Podkreślił należy, że odzwierciedlenie interesów gospodarczych Małopolski wschodniej na dalsze tory nie znajduje uzasadnienia ani w bogactwach naturalnych tej dzielnicy, ani też w wysiłku gospodarkom, którego materialne efekty są tak skrajnie różne w sprawozdaniach i publikacjach instytucji naszego samorządu gospodarczego. Cytując różnego rodzaju statystyczne dane, zaznaczył, że z cyfr tych wynika, iż koncentracja ludności na ziemiach naszych w stosunku do zajmowanej przestrzeni jest większa niż w niektórych innych dzielnicach Polski, natomiast nasze miasta są w niedorozwoju i mogą przy odpowiedniej polityce samorządu miejskiego, rozbudować przemysł oraz zwrócić specjalnej uwagi na miejscowości uzdrowiskowe.

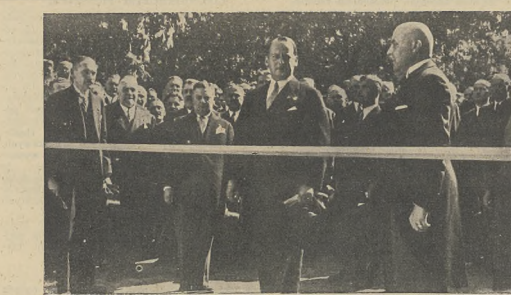
### WCHŁONĄĆ NADWYŻKĘ LUDNOŚCI.

czceniowo oddające w ten sposób przednie naszej wsi. Kierunek naszych głównych rzek wskazuje na możliwość odgrania przez Małopolskę wschodnią wielkiej roli w dziedzinie handlu międzynarodowego. Nowy szlak kanałowy, łączący Morze Czarne z Morzem Bałtyckim, staje się naszą życiową koniecznością. Kanał i

dący przez Wisłę, San, Dniestr i Prut jest funkcją pozytywnego rozwoju i podniesienia gospodarczego Małopolski wschodniej.

### SIL WODNYCH, WĘGLA I GAZU.

Jego niską ceną przy równoczesnym dostępie do głównych arterii komunikacyjnych, oraz dostatecznej ilości wody, powinno powodować powstawanie nowych warsztatów pracy. Problem gazu ziemnego jako źródła energii oraz surowca przemysłowego wybiega się w Małopolskę wschodnią na plan pierwszy. Mowa zaznaczył, że przez dalsze doprowadzenie luzu dla inicjatywy i przedsiębiorczości oraz przez stworzenie właściwego programu zabezpieczyć należy powstanie węzła trasy gazociągowej szeregu takich przemysłowych i stworzyć ośrodki przemysłu chemicznego, dla którego gaz ziem-



Otwarcie XVII Międzynarodowych Targów Wschodnich we Lwowie. Minister handlu i przemysłu p. Roman przed symboliczną wstęgą w wejściu do Pałacu Sztuki, którą następnie przeciął i Targi Wschodnie otworzył. Z prawej strony wojewoda lwowski p. Biliń. Z lewej widoczni dyrektor Izby przemysłowo-handlowej dr Jasicki i dr Blum.



Minister p. Roman w restauracji polsko-rumunskiej na terenie Targów Wschodnich. Obok p. Ministra wojewodowie pp. Biliń i Małicki oraz uczestnicy uroczystego otwarcia Targów Wschodnich.

**GALICYJSKA KASA OSZCZĘDNOŚCI WE LWOWIE**

== NAJSTARSZA INSTYTUCJA OSZCZĘDNOŚCIOWA ZAŁOŻONA W 1843 R. ==

**KSIAŻECZKI OSZCZĘDNOŚCIOWE Z PORĘKĄ PAŃSTWA**

**ZASIĄG DZIAŁALNOŚCI CAŁA MAŁOPOLSKA**

**ZAMIEJSCOWE WPŁATY P. K. O. 600.198.**





Prof. dr Ludwik Kolankowski  
pełnomocnik Obozu Zjednoczenia Narodowego  
na Małopolski wschodnią.

ni będzie służył jako produkt podstawowy na terenie Małopolski wschodniej, który rozporządza odpowiednimi ilościami surowca.

#### KOPALNICTWO NAFTOWE

nasuwa konieczność szybkich, skoncentrowanych decyzji, szczególnie w związku z obrotowością pądatwa oraz rozwojem motoryzacji i uprzemysłowienia kraju. Ilustrując swoje wywody różnymi cyframi p. Kowalewski dochodzi do konkluzji, że podstawą rozwoju gospodarki naftowej winno być wzmożenie pracy poszukiwawczej, celem dojścia do obfitych złóż surowca, a tym samym zabezpieczenia samowystarczalności w dziedzinie naftowej. Winna nastąpić intensyfikacja wierceń na terenach eksploatowanych celów utrzymania wydobywałości na poziomie, odpowiadającym każdoziemnemu zapotrzebowaniu krajowemu.

Ważnym działem naszej gospodarki, absorbującym największą ilość sił roboczych jest produkcja leśna i przemysły drzewny. Po charakterystyzowaniu zalet i wad Małopolski wschodniej, przemysłu tartaczanego i eksportu wyrobów drzewnych mówca zaznacza, że jeżeli chodzi o główne postulat, jakie w zakresie leśnictwa oraz przemysłu drzewnego były niejednokrotnie przez instytucje gospodarcze nasuwać przemysły wysuwane, straszącymi się one do jednego zasadniczego postulatu, którym jest całkowite równanie warunków pracy prywatnego i państwowego leśnictwa i przemysłu drzewnego. Dopiero w porównaniu wyników pracy w jednolitych warunkach powinny być wydane zarządzenia, któreby nasz majątek narodowy w kulturach leśnych i przemysłach przerobczym należały chronić i pomnożyć.

Na terenie naszych trzech województw mamy cały szereg galezi przemysłu oraz handlu i skutecznego rozwoju w miastach i miejscowościach, które spełniają zadania gospodarcze. W szczególności jest to możliwe rozbudowy przemysłu, opartego o przetwórstwo artykułów rolnych do czego na terenie nadawaby się Lewów. Którego posiada znaczne zaplecze rolnicze oraz tanią energię.

Mówca zwraca również uwagę, że

## Pomoc dla polskiego kupca i rzemieślnika - postulatem nagłym.

Referat p. Jana Sudhoffa.

P. Sudhoff w referacie swoim stwierdza na podstawie obserwacji dzisiejszego życia gospodarczego i społecznego w miastach i miejscowościach, że mieszczanie polskie nie bierze większego udziału, może za wyjątkiem kilku większych miast, w kształtowaniu się naszego życia w okresach miejskich, i że stosunki miejskie układają się niezależnie od niego i bez najmniejszej z jego strony ingerencji i wytknięcia. W naszym życiu, w naszych miastach spada do ilości niekiedy mikroskopijnej i że polskiego mieszczaństwa w znaczeniu zachodnio europejskim, tj. zamożnego stanu posiadającego, właściwie Małopolska wschodnia nie posiada.

W dalszym ciągu mówca omówił stosunki handlowe ludności polskiej, ukraińskiej i żydowskiej, stwierdzając, że kupca i rzemieślnika polskiego zwalca się na każdym kroku, co należy do zjawisk codziennego życia. Walka o chleb codzienny i o przyszłość przytłacza na niech narodowościowych formie coraz to tragiczniejsza. Dochodzi do tego, że kupiec czy rzemieślnik polski, nie może znaleźć pomieszczenia na swój warsztat pracy w śródmieściu, a o tym, że dzieje na terenie naszych małych miasteczek, dochodzą nas głucho słuchy. Społeczeństwo polskie ani państwo nie znało, choćby dotychczas, rozwiązania i nie ma czasu, by żywej ludności polskiego mieszczaństwa pomóc się zaistotować. A w tych warunkach, niekiedy tragicznych.

#### POMOC DLA POLSKIEGO RZEMIEŚNIKA I KUPCA W MIEŚCIE,

z naszej strony jest kwestia piękną i nieodzowną. Względem polityczne i strategiczne wymaga-

#### WIELKIE ZNACZENIE MA ZAGADNIENIE UZDROWISKOWE.

odnośnie którego brak nam odpowiednich urządzeń o charakterze leczniczym, mogącej wyżyćności publicznej t. j. dróg, wodociągów, kanalizacji elektryfikacji. Podkreślił też należy konieczność planowego zaopatrzenia naszych uzdrowisk i stacji klimatycznych. Uwaga powinna być zwrócona także na rozwój hotelarstwa oraz wychowania służby hotelowej. Łącznie z zagadnieniem uzdrowisk i sprawy ogólnego rozwoju przemysłowego Małopolski wschodniej mówca porusza kwestię dróg, podnosząc, że konieczna zmiana organizacji i statutu Funduszu Pracy. Koniecznym jest wytworzenie cśrodku, któryby koncentrował prowadzenie robót publicznych oraz dysponował kwotami na nie przeznaczonymi. Przywrócić Ministerstwu Rolnictwa i Publicznych leśw w programie czynników decydujących naszego Obozu. Spodziewać się też należy, że ten resort gospodarczy będzie wnie aktywny i że w robotach publicznych będą realizowane tylko rzeczy istotne, według stopnia ich ważności. Realizacja tego postulatu winna się rozpocząć od zaraz.

W dziedzinie postulatów różnorodnych podnosi mówca pięć, a mianowicie:

#### BUDOWE KANAŁU ŁĄCZĄCEGO BALTYSZUKI Z MORZEM CZARNYM,

który to postulat został podjęty na nowo przez czynnik O. Z. N. w szczególności zaś przez prof. Kolankowskiego. Dalszym postulatem jest zabezpieczenie dla naszego życia przedów długoterminowe, rozszerzenie dekretu Prezydenta R. P. z dnia 25 listopada 1938 r. o popieraniu ruchu inwestycyjnego na obszarze województw wschodnich, zniszczenie podległego opdatkowania spółek akcyjnych, względnie spółek z ograniczoną odpowiedzialnością, a także postulat odwołania się do tego, że ubezpieczenie społecznym nadania być winna administracja o samorządowym charakterze, zaś wysokość wkładów, rozmiar ubezpieczeń oraz świadczenia na rzecz ubezpieczonych, winny być dostosowane do obecnej siły naszego życia gospodarczego. A do tych postulatów trzeba dodać jeszcze postulat ogólny szerokiej reformy ustawodawstwa fiskalnego, akcyj, taryf kolejowych i taryf kolejowych.

Z największym uznaniem, mówił mówca powitał naley

#### INICJATYWĘ P. WOJEWODY LWOŃSKIEGO ALFIEDA BILSKIEGO

powołała Rady gospodarczej Małopolski wschodniej, której celem ma być zwołanie walnego zgromadzenia społeczeństwa dla zagadnień gospodarczych i bierność, jak nas ocenia na tym odcinku, dopinającową linią rozwoju gospodarczego Małopolski wschodniej, w trosce o przyszłość naszych ziem, jako bastionu Polski aliera się nasz zjazd gospodarczy. Jako pierwszy wogóle zjazd gospodarczy O. Z. N. Dowodzi to, że zarówno nasze władze lokalne, jak i my wszyscy pragniemy nadać naszym ziem gospodarczym na terytorium o specjalnych właściwościach terenie, należyte tempo o oblicze. Małopolska wschodnia jest jednolitym organizmem gospodarczym. Narodowe gospodarze zagadnienia wsi i miast łączą się tutaj dościsłe. Dlatego też w zakresie pracy gospodarczej potrzebna jest jednolita organizacja. Wszystkie wnioski postulatów zakończył p. Kowalewski — jakie będą w toku dzisiejszego Zjazdu zgłoszone.

#### ZOSTAŁA BARDOZO SUMIENNIE PRZEPRACOWANE, ROZPATRZONE I PRZEDŁOŻONE MIARODAJNYM CZYNNIKOM NASZEGO OBOZU.

Musimy wszyscy razem stać, czekać, aby nasze szersze postulaty zostały jak najprędzej praktycznie przeprowadzone, gdyż od tego zależy nie tylko spójność naszej organizacji ale przede wszystkim siłowanie życia gospodarczego Małopolski wschodniej na właściwą rozwój drogę.

ja koniecznej przebudowy struktury narodowości naszych ziem. Jedni chemy, by polskość i kultura nasza narodowa była silna i trwała na Ziemiach państwowo wschodnich, musimy natychmiast przystąpić do pracy, celem konsekwentnego podtrzy-



Na Zjeździe gospodarczym Obozu Zjednoczenia Narodowego we Lwowie przemawia prezydent m. Warszawy p. Starzyński, szef organizacji miejskiej O. Z. N. Z lewej strony widoczny prezd. dr Ostrowski, z prawej: poseł dr Wojciechowski i dr Jan Rucker.

mania ducha narodowego w miastach, a od tego, jakie będą nasze miasta, zależne jest oblicze całego terenu.

#### NASZ KUPIEC I RZEMIEŚNIK MUSI WIEŚĆ W CENTRA MIAST

I nie możemy pozwolić na to, by jak dotychczas mieścił się na peryferiach. Mieszczanin polski musi czuć, że nie jest pozostawiony sam sobie, że za nim stoi cały naród i państwo, że leży głęboko nam na sercu dobro jego rozwoju i jego przyszłość.

Stan posiadania nieruchomości miejskich maleje na niekorzyść Polaków w sposób bardzo widoczny. Należy dążyć do podniesienia liczebności polskiej własności nieruchomości w centrach miast, czy to w formie pomocy przy kupnie, czy też w formie odpowiedniego kredytu dla wzniesienia nowych budowli, w których znalazłby pomieszczenie polskie placówki kupieckie i warsztaty rzemieślnicze polskiego.

Koniecznym jest wzmacnienie akcji w kierunku wykonywania usług podatkowych dla nowo powstających przedsiębiorstw polskich.

Trudności biurokratyczne - formalistyczne, na które natrafia mieszczański polski przy prowadzeniu przedsiębiorstwa, muszą być złagodzone i zreformowane w tym duchu, by kupiec, rzemieślnik i przemysłowiec nie był zmuszony do ciągłych kłopotów i trudności.

W wszelkiego rodzaju przetargach i dostawach dla przedsiębiorstw i urzędów państwowych kupiec i przedsiębiorca polski winien znaleźć łatwy dostęp i nie napotykać na takie skre-

powania i trudności, które raczej odstraszają, aniżeli zachęcają.

Zmodyfikowanie wszelkich trudności celnych winno pójść daleko na rękę kupiectwu polskiemu tak, by nie było narazem na ciężkie straty materialne. Szeroko rozważane kompetencje tytuł centralnych władz w Warszawie powinny być przeniesione na władze lokalne.

Musimy starać się

#### PONIEŚĆ AMBICJE MIESZCZAŃSTWA POLSKIEGO PRZEZ WCŁĄCENIE GO DO WSPÓŁPRACY W SAMORZĄDACH.

Ludność napływająca z zachodu powinna znaleźć należyty opiek i cieszyć się pełnym poparciem całego społeczeństwa polskiego tak, by wrosła w nasze teren i stanowiła silne podstawy naszego mieszczaństwa.

Zrealizowanie naszych postulatów może być doprowadzone jedynie przy zawiartym zespoleniu się mieszczaństwa polskiego i odpowiednim zastępstwie. Zespolenie to przeprowadzamy najlepiej konsolidując się w ramach Obozu Zjednoczenia Narodowego i współpracując z organizacją O. Z. N. należyne zastępstwo naszych żywych interesów. Zrealizowanie tych postulatów pozwoli na wytworzenie motywnych warunków dla rozwoju polskiego życia w naszych miastach i pomoże w ramach O. Z. N. do rozwiązania trudnych problemów narodowościowych z korzyścią dla pomnożenia polskiego stanu posiadania z korzyścią dla polskiej racji stanu.

## NOVA ERA w dziejach rzemiosła polskiego. Referat p. Aleksandra Semkowicza.

P. Semkowicz, witając przybyłych na Zjazd koleżanów rzemieślników, podniósł, że Zjazd ma zastanowić się nad obecnym położeniem rzemiosła i stanu rzemieślniczego, oraz rozważyć sposoby, zmierzające do udrożnienia anormalnych stosunków, które wkradły się do niedgłych kwitnących i rozwijających się rzemiosł. Zjazd odbywa się pod egidą Obozu Zjednoczenia Narodowego i jest pierwszą po długim okresie organizacji Obozu akcją realną, podjętą samorządem i przez zespoły gospodarcze województw państwowo wschodnich, zmierzającą do podjęcia wysiłków i trudów, żeby zaniechanie 19 lat istnienia odrodzonej Polski pchnąć na nowe drogi poprawy gospodarczej, żeby w myśl wskazań deklaracji p. K. Koca uczynić rzemiosło podstawą dobrobytu masej polskich, a przez to podstawą bogactwa, ładu i porządku Rzeczypospolitej.

Następnie, mówca omawiał położenie rzemiosła polskiego i podniósł, że wzrost ilości warsztatów rzemieślniczych jest tylko pozorny w rzeczywistości cofamy się, każdy dzień pogarsza warunki egzystencji rzemieślników i powiększa ich biedę.

Nie sam kryzys jest powodem tego położenia, ale przede wszystkim

#### NIEDOCENIANIE ZNACZENIA RZEMIOSŁA W OGÓLNYM USTROJU GOSPODARCZYM PAŃSTWA.

często szkodliwe traktowanie spraw rzemiosła przez ludzi, od których rzemieślnik jest uzależniony, wreszcie nadmierne ciężary i świadczenia, oraz najrozsądniejsze praktyki, utrudniające rzemieślnikowi spokojną pracę i egzystencję. Nie mówię już o dostawach wojkowych, wszystkie, nawet najdrobniejsze dostawy dla instytucji i urzędów państwowych scentralizowano w Warszawie, względnie w centralnych placówkach kraju. Pozakładano mnóstwo warsztatów rzemieślniczych przy instytucjach rządowych, samorządowych, oddziałach wojkowych, ubezpieczalniach społecznych, a nawet wieśniach karnych. Doświadczenie wykazało, że przedsiębiorstwa te są dla państwa ciężarem, co gorsza jednak niedobory tych przedsiębiorstw muszą pokrywać daninę podatkową ci, których pobawiono możności uczynliwego zarobku.

Centralizacja i etatyzacja robót nie tylko pozbawiła rzemiosło pracy, ale stworzyła nagłose zjawisko w życiu gospodarczym rzemiosła.

#### FUSZERSTWO.

Pozbawiony pracy i mistrza czeladnik, ogłada



Fragment ze Zjazdu gospodarczego Obozu Zjednoczenia Narodowego we Lwowie. W pierwszym rzędzie od strony prawej siedzą: prof. dr Ludwik Kolankowski, pełnomocnik Obozu Zjednoczenia Narodowego na Małopolski wschodnią, prezydent m. Warszawy p. Starzyński, dr Michał Jasicki, dyrektor Izby przemysłowo handlowej i p. Franciszek Irzyk, wiceprezydent miasta Lwowa.







## 62 półkolonij letnie na terenie powiatu tarnopolskiego.

Wzrost liczby półkolonij letnich świadczy z jednej strony o aktywności władz i społeczeństwa polskiego, z drugiej o dużych potrzebach pracy, idącej w najrozmaitszych kierunkach dla podniesienia wsi polskiej, zwłaszcza na Kresach.

Wśród organizatorów znaleźli się wszyscy, którym leży na sercu rozwój dlatywy, więc władze samorządowe, Pow. Oddział Kół Gospodyń Wiejskich, Towarzystwo Opieki nad Dzieciemi, Młodzież, Związek Pracy Obywatelskiej Kobiąt, Narodowa Organizacja Kobiet. Jedną z nich, jak Związek Pracy Obywatelskiej Kobiąt i Narodowa Organizacja Kobiet, zajęły się same organizację, pozostałe zaś za pośrednictwem Powiatowego Oddziału Kół Gospodyń Wiejskich, składające tam subwencje.

Szczególne należy podkreślić duże zasługi Pow. Oddziału Kół Gospodyń Wiejskich, który dzięki swojej pracy przewodził p. w. województwa Malickiej w bieżącym roku względnie niemalże w każdej gromadzie, zakładając tam półkolonie na czas zimy, zasilając je odpowiednio pomocą i subwencją.

Bardzo dużo opieki i pomocy moralnej tej

akcji dał starosta p. Adamski, wyrażając postulat „w każdej gromadzie półkolonia”. W realizowaniu tego postulat p. Wojewie wykażali dużo zrozumienia, zdołując fundusze większe niż na to pozwoliły kredyty.

Dzięki tym wysiłkom ponad 2.000 dzieci znalazło w czasie zimy fachową opiekę u w. Kierowników półkolonij letnich, przygotowane na specjalnym kursie z zapalem i ofiarnością podjęły pracę, podnosząc uświadamienie narodowe i państwowe wśród najmłodszych. Dzięki tym opowiadaniom w mowie czystej Polska stała się dla dziecka coraz wyrazistą.

### Półkolonie w powiecie tarnopolskim.

Pod kierownictwem p. wojewódziny Malickiej i p. starosty Adamskiego zorganizowały stowarzyszenia tarnopolskie 62 półkolonie letnie na terenie powiatu tarnopolskiego. Około 2 tysiące dzieci pozostawały pod fachową opieką wyszkolonych kierowniczek. Zdjęcie obok przedstawia moment z uroczystego zamknięcia tej półkolonii w Hluboczku Wielkim w grupie dzieci widoczny z lewej strony p. starosta Adamski.



### Dziecińce na terenie gminy Ołtynia.

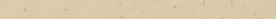
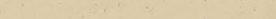
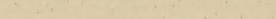
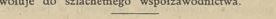
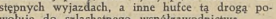
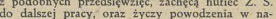
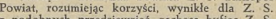
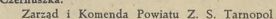
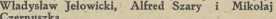
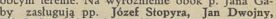
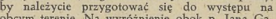
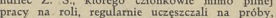
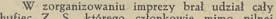
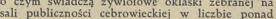
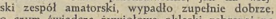
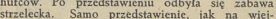
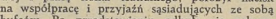
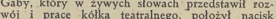
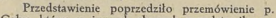
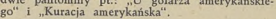
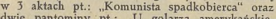
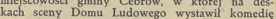
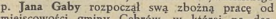
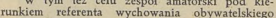
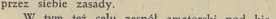
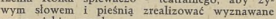
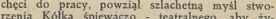
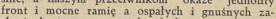
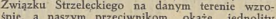
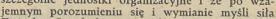
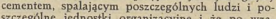
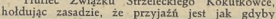
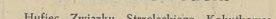
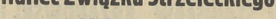
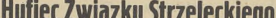
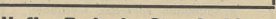
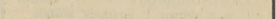
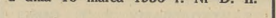
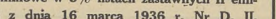
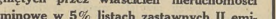
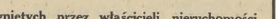
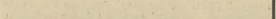
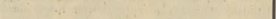
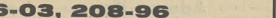
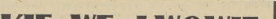
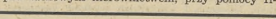
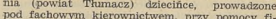
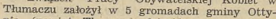
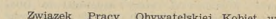
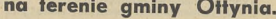
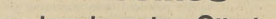
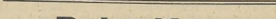
Związek Pracy Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu założył w 5 gromadach gminy Ołtynia (powiat Tarnopol) dziecińce, prowadzone pod fachowym kierownictwem, przy pomocy fi-

Wśród bajki o smoku wawelskim, o królu Popielu, wśród zabawy w żołnierzy, czy w piosenki dziecięcej budziła się w sercu każdego dziecka świadomość narodowa. To też z zapałem odbywały się zakończenia w dniu 15 sierpnia, a młoda gromadka przewodziła swoją prośbą o p. województwa Malickiej, której przede wszystkim zasługą było uruchomienie tylu półkolonij letnich, mój życzeń i podziękowań, a skrzętnie one były, bo pochodzący od tych, co kłamstwa nie znają.

W zakończeniu wzięli udział rodzice, w niektórych miejscowościach przedstawiciele władz i organizacje, którzy mogli stwierdzić, że duży dorobek 6-cio tygodniowej pracy nad dziećmi, co wykazywało się w piosenkach, tańcach, rytymach, deklamacjach i t. p.

Uświadamia w tym duchu podjęte, napewno wzmacniając nasz moralnie i kulturalnie.

H. M.



nansowej gminy Ołtynia. Wójt Ryskalczyk wykazał wielkie zrozumienie i nie skąpił pomocy podczas funkcjonowania dziecińców.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

Starostka p. Skłodowska przeprowadziła kontrole dziecińców w towarzystwie sekretarki Związku Obywatelskiej Kobiąt w Tarnopolu p. Kasperkówny. W Grabiezu zgromadzone dzieci popisywały się deklamacją, śpiewem w obecności p. Skłodowskiej. Kierownictwo kolonii spocząło w rękach p. Pokojówny, Z Grabiezu wyjechała p. Skłodowska do dziecińców w Holoskowie, Uhornikach, Nowosiółce i w Krasławie, wszędzie zapoznając się z organizacją kolonii. Na wyróżnienie zasługują dziecińce w Nowosiółce i Uhornikach, prowadzone przez pp. Iwanikównę i Jaskulowską z Ołtyni.

## TOWARZYSTWO KREDYTOWE MIEJSKIE WE LWOWIE

Lwów, ul. Halicka 21. - Telefony 276-03, 208-96

Operacje kredytu długoterminowego. Emisja 5% listów zastawnych, opartych na hipotekach miejskich na terenie okręgów S





W Polsce bawił minister spraw zagranicznych Szwecji, p. Rickard Johannes Sandler, w towarzystwie sekretarza generalnego szwedzkiego Ministerstwa spraw zagranicznych p. Gunthera, oraz sekretarza osobistego p. Grönwalla. Zdjęcie przedstawia ministra Sandlera w towarzystwie ministra Becka na lotnisku na Okęcu w parę minut po przyjeździe.

# Organizacja Targi Wschodnie wspianąle widowisko gospodarcze. Inicjatywa Lwowa bije rekord.

Tegoroczne Targi Wschodnie stanowią chlubny dowód, że instytucja ta posiadająca tak wielkie znaczenie dla rozwoju gospodarczego Lwowa i Ziemi południowo-wschodnich, w ostatnich latach po przyjęciu jej przez Lwowską Izbę Przem. Handl. rozrasta się z wielką siłą dynamiczną i dziś już zarówno wyglądem zewnętrznym jak i strukturą kampanii targowej osiągnęła prawdziwie wysoki poziom, przy równoczesnym polepszeniu głównego nacisku na produkcję regionalną.

To korzystne wrażenie odnosimy już bezpośrednio po przekroczeniu bram targowych. Drogi wozowo uprządkowane, przepływy wspaniałych kłombów i kwiatników, pawilony pięknie odrestaurowane, wiele z nich rozszerzono lub przebudowano, nowo zbudowane uderzają wyjątkową formą architektoniczną.

Odnosi się to w pierwszej linii do Pawilonów Monopoli Tytoniowej i Spiritusowej, zachwycających widzących i ledwie się przysmakującą nowoczesnym wyzyskaniem piękności różnorodnych materiałów i efektów świetlnych czynią one zwłaszcza przy oświetleniu wieczornym wprost czarodziejskie wrażenie.

Podobnie wysoka miara zastosowania w ugrupowaniu ekspozycyj. Nie pozostało śladu z poprzedzających lat, a jednak ekspozycje to nieprawdę wszystko najwyższe klasa.

Najwspanialszą przedstawia się reprezentatywną dla Targów Pałac Sztuki. Panuje tu niepodzielnie atmosfera najwyższego wykwintu. Składają się na nią przepiękne dywany wschodnie oryginalne — i niemal nie dojętujące, jak pięknością, krajowe, kilimy w rozmaitych artystycznych technikach, złotiste makaty — porcelana, szkła, kryształy i fajanse — wszystkie pierwowzory fabryk krajowych, a także zagranicznych (Meissen) — a na koniec przepiękne wazy srebrne. Nadto w Pałacu Sztuki sążyste obseksje stoiska firmy fortepianowe oraz kilka firm tekstylnych.

Tak charakterystyczny dla naszych krajowych produkcji przyniesł kilimnarski, świetnie na Targach reprezentowany, znalazł poza Pałacem sztuki także pomieszczenie w kilku innych pawilonach.

Trochę o wyzyskaniu i pogłębianiu wszystkich dotychczasowych się w kraju środków dochodów, wyraża się na Targach m. in. także w starannym urządzeniu pawilonu propagandowego Targów, w wielkiej hali pawilonu rumuńskiego. W pawilonie tym mieści się także reprezentacyjne stoisko bułgarskie z portretami króla i królowej. Ogranicza się ono jednak wyłącznie do perspektyw z działo rolnictwa i ogrodnictwa win i olejków kwiatowych.

Znacznie bardziej imponujący przedstawia się udział Rumunii w tegorocznych Targach. Jak ona cały wielki pawilon, na którego froncie pod flagą o barwach rumuńskich widnieje herb królewski. W pierwszej, nastrojowo urządzonej sali widnieją wielkie brzozy we popiersie króla Karola na tle plastycznej panoramy Rumunii. Pięknie wykonane plastyczne fotoz zachęcają do zwiedzania tego uroczego kraju. W wielkiej hali pawilonu rumuńskiego znajdują się stoiska przemysłu i rolnictwa, przemysłu winnego oraz ze wspaniałymi okazami winogron oraz zachwycające delikatnością wykonania i materiałami hafty i tkaniny ludowe.

Żeby już zakończyć przegląd udziału zagranicy w tegorocznych Targach, wymienić należy Pawilon niemiecki, w którym reprezentowane są najpoważniejsze firmy przemysłu metalowego, precyzyjne aparaty, porcelana i in.

Nie koniec Węgry, jak zwykle, prezentują w osobnym pawilonie swoje tożsake, szpampany, ruszty i t.p. które cieszą się wielkim popytem u gości wystawowych. Poza tym w tegorocznych Targach biorą udział firmy austriackie, angielskie, francuskie, czechosłowackie, holenderskie a nadto egzotyczny wschód — Chiny i Japonia.

Po tym przeglądzie reprezentacyjnej zje-

ści Targów godzi się powrócić do ich najistotniejszej treści, to jest do pokazów wytwórczości regionalnej. Za nadmierne zorganizowanie tego działu należy się Izbie Handl. i Przemysł. a w szczególności dr. Jasikowskiemu specjalne uznanie.

Do tego działu należą ekspozycje najważniejszych lwowskich i małopolskich fabryk i placówek handlowych artykułów spożywczych: konserwy mięsne, jarzyny, owocowe, bekony, czekolady i cukry, kondensowane środki spożywcze, towary kolonialne, handel jajański i t.p. ugrupowane w eleganckich stoiskach w osobnym pawilonie.

W poświęconym wyłącznie wytwórczości regionalnej Pawilonie Rzemiosła uderzają przede wszystkim stoiska lwowskich pracowni meblarskich. Wydobycie piękności materiałów drewnianych, artystyczne kształty i wykwintne wykonanie mebli świadczą wymownie, że miejscowe rzemiosło w tym zakresie wytwórczości zapokoić może najwyższe wymagania klientów. Równie wysoki poziom i gorzej nad wyrobami fabrycznymi precyzyjność wykonania wykazują i inne działy rzemiosła, reprezentowane w tym pawilonie. Na specjalną uwagę zasługują także pokazy staniawskich i tarnopolskiej Izby Rzemieślniczej.

Trochę inną opieką objęty T. W. również przemysł ludowy i chałupniczy, wyznaczający mu miejsce w osobnym pawilonie. Jest tu ugrupowane zabawkarstwo, artystyczne rzeźby drewniane, wyroby koszykarskie i in. z różnych okolic Polski. Na szczególną uwagę zasługują jednakże tkaniny lniane i bawełniane, piękne obrusy, ręczniki, haftowane suknie i inna galanteria. Jednak jak nas informują, wystawcy nie cieszą się wielkim zbytem. Powodem tego jest niedoścignienie tych wyrobów przez publiczność, która nie umie rozróżnić ich od podobnych wprawdzie na pozór a tańszych — ale mało wartościowych wyrobów fabrycznych. Wieksty natomiast popyt mają samodzielną, reprezentowane m. in. w prz. kurs. Z. P. O. K. w Komarnie.

W Pawilonie Przemysłu Ludowego dozna nas jeszcze inna skarga. W stoisku Polskiej Małocierzy w Gdańsku można nabyć piękne bursty, charakterystyczne haftu kaszubskie, muszle itp., a dochoć ze sprzedaży przesmyczną na walkę szcół polskich w Gdańsku z zalewem germanizacyjnym.

Coż nie dziw, że to stoisko w patriotycznym Lwowie ma odbyć mały? Czyż każy ze

## „ŚWIĘTO GÓR“.

W Wiśle na Śląsku odbyło się „Święto Gór“, które zaszczepiło swą obecnością Pan Prezydent Mosicki, Minister gen. T. Kaspzycki i in. Na zjeździe Minister gen. Kaspzycki przechodził, pomiędzy zapaleniem wiskichych go owacyjnie gór.



## UZDROWISKO SIARCZANE POD TARNOPOLEM.

W Tarnopolu czynione są zabiegi, uruchomienia nieczynnego od czasu wojny światowej uzdrowiska siarczanego w Konopówce. Szereg osób podjęli źródłem doświadczeń dr. Szabatowski, który otrzymał prośbę naczelnika Wydziału zdrowia Kujawskiego o wydanie opinii o działającej wartości źródła.

ne przez Spółkę: Polska Agencja Drzewna (PAGED).

Targi przez maszynę rolnicze, reprezentowane przez kilka wielkich firm krajowych i zagranicznych.

Impozycyjnie przedstawia się także przemysł samochodowy. W osobnym pawilonie oglądają obok krajowych najlepsze marki zagraniczne.

Wielkie zainteresowanie publicznością budzą obseksje stoiska Zarządu Gminy Lwowa, gdzie na licznych modelach, mapach plastycznych, wykresach, tabelach itp. przedstawione przejrzysto gospodarce miasta: plany rozbudowy Lwowa, rozmiary robót drogowych, kanalizacyjnych, architektonicznych w kilku ostatnich latach, wytwórczość hotelem i innych przedsiębiorstw miejskich, projekty inwestycyjne na najbliższy okres itp.

Miejskiego Zakładu Gazowego, przedstawiające w przystępny sposób wszystkie urządzenia do gospodarstwa i przemysłowego wyzyskania gazu, od indywidualnych maszynek do wielkich piekarni, dalej oszczędnościowe naczynia kuchenne, pokazy gotowania na gazie itp.

W obrazie celowej propagandy hałsu ekonomicznego rozwijanej na tegorocznych T. W. należy się poszczególnym miejscom imponującym stoiskom i pawilonom lwowskich instytucji oświatowych: P. K. O., M. K. K. O. i G. K. O. Również „Polskie Radio“ przeprowadza na Targach Wschodnich na szeroką skalę swoją akcję propagandową przy urządzeniu swojego stoiska w dawnym Pawilonie Baczewskiego ku wielkiemu gaudium publiczności.

Bo szczyt mied palny obraz życia targowego trzeba dodać do uzupełnienia, że obok swego powagi posiadają one także wesołe obile. Na tożsądnie dla gości targowych obfite skądają się anody, lawdy, gwar, megalofony, orkiestry, liczne rozsiadane po placu targowym restauracje, bufety i stoiska z artykułami spożywczymi a wreszcie dyskretnie umieszczone w jednym z bocznych pawilonów targowskich drobnych artykułów galanteryjnych, spożywczych, kuchennych gdzie najbardziej skłębionym nurtem przewla się przez dzień cały fala ludzka.

J. Pełetska.

## Organizacja Obozu Zjednoczenia Narodowego w powiecie lwowskim.

W lokalu Obozu Zjednoczenia Narodowego przy ul. Bourlarea odbyło się posiedzenie Zarządu Oddziału lwowskiego powiatu O. Z. N. pod przewodnictwem księdza proboszcza Zaka.

## Akcja budowy kościoła na Bogdanówce we Lwowie.

Komitet budowy kościoła rzymsko - katolickiego na Bogdanówce przy parafii św. Eżbiety we Lwowie urządził poświęcenie kryzły i placu, ofiarowanego przez Magistrat Lwowski pod mający się budować kościół na Bogdanówce. Uroczystość odbyła się w niedzielę dnia 12 września o godz. 16-tej przy ul. Droga Lublińska.

Powstanie w tej części miasta kościoła tak

Zarząd powołuje decyzję zorganizowania klubu Oddziału O. Z. N. w powiecie, a równocześnie zakreślono na przyszłość program pracy w zespole.

Wieloletni Matus, Leonard Müller, Roman Staniewicz, Piotr Tyrce, Władysław Rożek, Adam Deutschman.

## Zjazd szlachty zagrodowej Podkarpacia we Lwowie.

Zjazd szlachty zagrodowej Podkarpacia odbędzie się we Lwowie. Termin zjazdu w połowie października br. Wyjade dwa specjalne pociągi: ze Sanoka i Stanisławowa, z dojazdami z bocznych linii.

W programie znajduje się założenie Związku szlachty Podkarpacia i cały szereg spraw organizacyjnych. Przygotowania do zjazdu już się rozpoczęły, jak również rozpoczęły się spisy uczestników zjazdu.

Zjazd będzie miał charakter reprezentacyjny. Wszyscy Związek szlachty Podkarpacia będzie reprezentować całą szlachtę Podkarpacia, która zjedzie się po raz pierwszy we Lwowie.

## SEMIK OSADNIKÓW POLSKICH POWIATU STANISŁAWOWSKIEGO.

W Stanisławowie odbył się zjazd osadników polskich z terenu powiatu stanisławowskiego. Bardzo tłumny udział osadników świadczy o wielkim zainteresowaniu programem obrad. Agonom Stanisławczyk wygłosił referat fachowy, po czym kustosz Kółek Rolniczych Cwynar i kierownik Delegatury M. T. R. inż. Wilkosz przedstawił sprawozdanie. Wygłosiła się ożywiona dyskusja, w czasie której przedstawiono postulaty i zamiary na przyszłość.

Zebrań wyrażali nieznośną wolę pracowania nad poprawą trudnych warunków bytowania na Kresach wschodnich.

## Szkolny numer w Wschód bezpośrednio

w Administracji Wschodu, L w ó w, ul. Piłsudskiego 21.

Prenumerata kwartał 1-80 zł.

miesięczna 0-60 "

## WSCHÓD wysyła egzemplarze okazowe bezpłatnie.



**Podniemy stopę żywiwa rolnika.**

# Racjonalne zorganizowanie rolnictwa zwiększy dochody rolnictwa.

Za wiele milionów złotych sprowadzamy owoce, owoców z granicy i nie tylko egzotycznych ale i zwykłych jabłek, gruszek i śliwek. Sprawa ta niejednokrotnie już publikowana była poruszana jest tym więcej aktualna, że rolnictwo nasze ledwie widzi koniec z konsumpcji.

tem, jakby bagatelizując, jakby nie doceniając tego bardzo dochodowego działu gospodarki wiejskiej.

O stanie naszego sadownictwa mamy nader skąpe wiadomości. Statystyka urzędowa podaje, że sady i ogrody zajmują u nas około 652 tys.

ha, tj. przeszło 2 procent ziemi użytkowanej rolnictwem.

Można przypuszczać, że posiadamy drzew już starszych, a więc owocujących, lub wchodzących w stadium owocowania około 15 — 16 milionów sztuk. Rzecz jasna, ilość sady i nowo założone sady, jest prawdopodobnie znacznie większa.

Oczywiście jest to liczba bardzo skromna, wypada bowiem waga owoców zaledwie 1/2 drzewa owocowego. W Niemczech stosunek ten jest przeszło 4 razy większy. Nie też dzwignię, że Polska, mająca warunki klimatyczne i glebowe zupełnie odpowiednie, wprowadziła z zagranicy w roku 1936 owoców i jagód jadalnych za 33 milion. zł. (w roku 1929 nawet za 71 milion. zł.), i to za tylko egzotycznych, ale między innymi jabłek, gruszek i śliwek, które doskonale udają się u nas. Nie ulega więc wątpliwości, że możliwości rozwoju sadownictwa są u nas bardzo duże.

Całą produkcję sadownictwa statystyka naszego sązuje na 4450 tys. q. tj. około 13 kg. na głowę ludności rocznie. Jest to zażem wskaźnik spójny, jak widzimy bardzo niski. Nie dzwignię, że znaczna ilość owoców przewozi się jeszcze z zagranicy. Z ogólnej produkcji na sady przypada 68,5 procent na gruszkę 33,5 procent, na śliwkę 12,4 procent, na wiśnię 3,4 procent i na czereśnię 2,4 procent. Jak widzimy głównie produkujemy sady jabłka, następnie w znacznej mniejszej ilości gruszek. Są to zażem owoce bardziej trwałe. Pozostałe, są sezonowe i szybko przemijające, mają bezporównania mniejsze znaczenie gospodarcze.

Przyjmując, że cena hurtowa, płacona rolnikowi, wynosi około 20 zł za 1 q. owoców (20 zł za 1 kg.), otrzymamy, że za owoce te rolnicy uzyskali około 90 mil. zł. Ponieważ w details owoce kosztują 2 — 10 razy więcej, przeto daje to niejakie pojęcie o zarobkach pojedynczych rolników. Pomimo to sadownictwo jest rentowne, z uwagi na produkcję roślinną, aniżeli zboża lub okopowe, bowiem jeżeli obliczymy prawdopodobnie zajęte przestrzeni, to okazałoby się, że właściciel z 1 ha ma dochód około 20 zł. Oczywiście takiego dochodu ani zboża, ani ziemniaki dać nie mogą. O ile rolnik zechciał by sam zająć się pielęgnacją sad, to musiałby zająć się zbiorami, sortowaniem, przesyłką itp. owoców, z pominięciem pośrednictwa, to oczywiście dochód ten znacznie mógłby być zwiększony.

Nie ulega wątpliwości, że ujęcie produkcji i zbytu owoców w ramy racjonalnej organizacji (koncentracja odmian, zbiór spóździej), byłoby powodem do podważenia dotychczasowych zasad gospodarczych. Nad tym należałoby poważnie się zastanowić. Jest to gałąź gospodarki narodowej, niezwykle zaniedbana, i obciążająca nie potrzebnie nasz bilans handlowy, kwotami milionów zł, które mogłyby zostać w kraju, podnosząc stopę życiową naszego rolnika.

## POWSZECHNY BANK KREDYTOWY

SPÓŁKA AKCYJNA

WARSZAWA, MONIUSZKI 10

ODDZIAŁY:

BIELESKO, Jagiellońska 5.  
KRAKÓW, Rynek Główny 35.  
LWÓW, ul. Jagiellońska 5-7.

PRZYJMUJE WŁADY NA KORZYSTNIE OPROCENTOWANIA NA KORZYSTNIE KASZECZKI WŁADKOWE, SKUPSTWIEZ BEZ FORMALNOŚCI WALUTY, DEWIZY I MONETY.

Wykonuje na najkorzystniejszych warunkach wszelkie transakcje bankowe.



Związek Strzelecki buduje Dom Ludowy w Podhorcach.

## Wyjaśnienie w sprawie fotografowania w strefie nadgranicznej.

Urząd Wojewódzki tarnopolski wyjaśnia w związku z zarządzeniem o ograniczeniach fotografowania w strefie nadgranicznej, że strefa nadgraniczna obejmuje obszar leżący wzdłuż linii granicznej szerokości 2 do 6 kilometrów, i że na robienie w tej strefie zdjęć fotograficznych amatorów jest wymagane zezwolenie Starostwa właściwego dla miejsca zdjęć fotograficznych.

Zdjęcia fotograficzne obiektów i przedmiotów wojskowych oraz defilad i innych imprez wojskowych (np. zawodów sportowych) na terenie pasa granicznego tej obszaru powiatów przylegających do granicy państwa i w ogóle obszaru odległego na 30 km. od linii granicznej — mogą być wykonywane jedynie za zezwoleniem Dowódcy Brygady K. O. P. w Czorkowie.

Poza tym więc robienie zdjęć fotograficznych obiektów i t. p. nieuwzględnionych w pasie granicznym i w ogóle fotografowanie na terenie innych powiatów województwa tarnopolskiego nie podlega żadnym ograniczeniom ustawowym.

## ZJAZD ROLNICZY w Skałacie.

W Skałacie odbył się Zjazd rolnicy członków Kółek Rolniczych oraz plantatorów buraka cukrowego.

W obradach wzięli udział: starosta powiatowy J. Suchorski, przedstawiciel hrowiejskiej Izby Rolniczej inż. Schwesler, sekretarz Wydziału powiatowego w Tarnopolu mgr Mazur, oraz kierownik Wojewódzkiej Delegatury M. T. R. inż. Dolegowski. Na Zjazd przybyło około 450 rolników.

Celem zjazdu było zwołanie ogółu Polaków w Kółkach Rolniczych, zorganizowanie szkoleń Kółek Rolniczych w każdej gromadzie oraz ujęcie zbytu zboża i jaj w ręce własnej organizacji. Referaty gospodarcze były wygłoszone przez pp.: mgr Mazur i inż. Dolegowski.

Zobranie po żywych obradach i wywyprowadzeniu dyskusji postanowiono kontynuować zbiórkę zboża dla uzyskania własnego kapitału obrotowego. Kilku zgłoszono prace w tym kierunku daly w rezultacie 6 i pół wagonów zboża. Magazyn zbożowy uruchomiono w Skałacie, filia zostanie w najbliższych dniach uruchomiona w Gryzmalowie.

Obradowano również nad sprawami związanymi z cukrownią rolniczą „Podole”. Postanowiono zwiększyć plantację buraka cukrowego na 1935 r., powołano Powiatowy Zarząd plantatorów buraka cukrowego oraz wybrano delegatów do Wojewódzkiego Związku plantatorów.

Zobranie miało przebieg bardzo poważny i było wyrazem należącego zrozumienia polskiego społeczeństwa powiatu skałackiego dla zagadnień gospodarczych. Przebieg obrad świadczył, że powiat skałacki będzie wzorem w przyszłości nie tylko dla województwa tarnopolskiego, lecz i dla całej Polski w zakresie prowadzenia gospodarczego.

## III ZJAZD NIEPODLEGŁOŚCIOWY STRYJAN.

Na dzień 17 października b. r. zwołano zjazd III Zjazdu Niepodległościowy stryjanki, który byli członkami Organizacji Niepodległościowych. Zgłoszenia należały nadejść: dr Feliks Lasota, Stryj, Bartosza Głowackiego 6.



Wychowanek Bursty S. L. w Borszczowie przy posilku.

## Skuteczna interwencja wiceprezidenta Chajesa w Karłowich Varach.

W Karłowich Varach, urodziliśmy czeskim, będącym masowym reżimem - vous kuracjuszy z całego świata, już przed laty czterdziestu stał się symplem Polaków, przybywających tam licząc na kurację, skromny, lecz bardzo piękny pomnik Adama Mickiewicza, duża lwowianina, znakomity artysta rzeźbiarz, Tadeusza Baranę. Pomnik ten położony w parku zakładowym na tle zieleni, cieszył przez długie lata oczy Polaków, przybywających do Karłowich Varów, a nadto dzięki swej artystycznej wartości zwracał również uwagę cudzoziemców, budząc w nich zainteresowanie naszym wieszcom narodowym i w dalszej konsekwencji przyczyniał się korzystnie do propagandy Polski za granicą.

Niestety w ostatnim dziesięcioleciu, z powodu rozbudowy establishmentu „Hotel Richmond” umieszczenia tablic orientacyjnych, wreszcie wskutek ustanowienia w pobliżu postoju doręczek samochodowych, pomnik Mickiewicza nie tylko stracił swe frontowe stanowisko i został zaniedbany, ale znalazł się w nieodpowiednim dla swej powagi otoczeniu. Kaziło to przykro Polakom, przybywającym do Karłowich Varów.

Odpowiednią akcję zawiązywaną dopiero lwowianinowi. Wiceprezident miasta Lwowa p. Wiktor Chajes, przybył w roku bieżącym do Karłowich Varów i zbadałszy stan rzeczy wywystosował odpowiednie pismo do Prezydium miasta oraz zainteresował tą sprawą osobliście prezydenta Karłowich Varów dr Schreitter — Schwarzenfelda, który spowodował wydelegowanie na miejsce specjalnej komisji magistrackiej.

Energiczna interwencja wiceprezidenta Chajesa nie pozostała bez rezultatu, gdyż jak donosi „Polska Zbrojna” sprawa została ostatecznie do załatwienia niejakiej komisji budowlanej, która już w najbliższym czasie zajmie się przeniesieniem pomnika naszego wieszca na stosowne miejsce, oraz jego gruntownym odnowieniem.

## Dozwoł na produkty rolnymy w Małopolsce.

Prawie na wszystkich odcinkach handlu rolnego znajduje się dziś podziwca cen ziemniaków. Z tego powodu wszyscy producenci rolnej po dłuższej przerwie, jaka nastąpiła z powodu dekonstrukcji gospodarczej, powracają do należącego do życia charakteru zbytu i charakteru konsumpcji artykułów przemysłowych.

Ta okoliczność właśnie spowodowała, że na tegorocznych targach Wschodnich i całą okazją do wywołania podniecenia rolnego oraz odbieranie produkcji rolnej od członków Spółdzielni. Celem należytego skoordynowania zawodowej pracy rolniczej z handlem rolnym, Syndykat w działalności swej współpracy z samorządem rolnym, w szczególności z Izbami rolniczymi, z Małopolskim Towarzystwem Rolniczym w Lwowie i Krakowie oraz z Związkiem Izby i Organizacji Rolniczych w Warszawie. Dodać należy, że Syndykat jest członkiem tego Związku i reprezentuje w nim interesy handlowe rolnictwa całej Małopolski. Syndykat Spółdzielni Rolniczych jest centralą handlową. Terenem tej centrali jest cała Małopolska, województwo śląskie i południowa część województwa kieleckiego. Dlatego też Syndykat prowadzi swoją działalność przez Zakład Główny w Krakowie i Oddziały we Lwowie i Katowicach.

Syndykat prowadzi specjalnie artykuły rolnicze, względnie potrzebne do prowadzenia gospodarstwa rolnego z uwzględnieniem stanu naszyn rolniczych, ziemniaków, pasz, nawozów sztucznych, materiałów budowlanych i opałowych. Syndykat obciążony ponad 270 placówkami, jak w dostawach, jak w odbiorze artykułów rolniczych, co wymownie świadczy o rozwoju Syndykatu, zwłaszcza, że obroty towarowe stale wznoszą, a ująwają się to szczególnie w pierwszym półroczu roku bieżącego.

Obroty te w porównaniu z rokiem ubiegłym wzrosły o 128 procent, co zaważać należy nie tylko poprawie kontury w wielkości, ale oraz głębszym wniknięciu w teren i jej oparciu.

go oparowaniu przez powiększanie i krowanie nowych placówek spółdzielni rolniczych. Stwierdzić należy, że Syndykat Spółdzielni Rolniczych kładzie główny nacisk na skup ziemniaków, których coraz większa ilość odbiera od własnych placówek, a następnie zajeżdża się do stawa ich do ośrodków przemysłowych, pasywnych pod względem produkcji rolnej, oraz do krajów importujących.

Syndykat otworzył swój Oddział w Katowicach, celem zwiększenia zbytu i powiązania rolników produkcji z rynkami zbytu. Oddział ten umożliwi podjęcie na szerszą skalę akcji skupienia ziemniaków.

Ważnym też odcinkiem działalności Syndykatu jest handel nawozami sztucznymi, a sieć składów konsumpcyjnych w tym dziale wzrasta z roku na rok. Bardzo poważnym zakresem działalności Syndykatu jest handel maszynami rolniczymi, który opiera się przede wszystkim o najpoważniejsze krajowe fabryki, jak H. Giedzielski w Poznaniu oraz „Unia” w Grudziądzie i M. Wołki w Lublinie. Dodać należy, że Syndykat posiada generalne przedstawicielstwo fabryki H. Giedzielskiego.

Ponieważ Syndykat Spółdzielni Rolniczych podjął swoją działalność w roku 1933, kiedy to był okres kryzysu rolnego, przeto Syndykat nie był w możności zgromadzić własnych kapitałów. Ale dzięki poparciu finansowemu Zarządu Banku Rolniczego i Centralnej Kasz Spółkę Rolniczych, obrót towarowy za rok 1935 wyniósł ponad 5.000.000 zł., za rok 1936 wrzód ponad 6.500.000 zł., zaś za cz. niepełna osiem miesięcy bieżącego roku osiągnął już obrót, przekraczający 7.000.000 zł.

Nie ulega kwestii, że obroty te byłyby znacznie większe, gdyby nie istniały różne trudności, na jakie handel rolny napotyka się na odcinku wymiany towarowej z zagranicą.

## Kawiareria ADRIA dancing

w Warszawie, ul. Moniuszki 10

otwarta od wczesnego ranka

do późnej nocy

Wszystkie gazety polskie i zagraniczne



# Zwiększyć produkcję cukru w Małopolsce wschodniej.

## Wielki zjazd plantatorów w Tarnopolu.

Dnia 1 września br. odbył się w Tarnopolu Zjazd Plantatorów Buraka cukrowego, celem powołania do życia Powiatowego Związku Plantatorów przy O. T. R. w Tarnopolu, wybrania delegatów na Zjazd wojewódzki Związku oraz powołania uchwały w sprawach bieżących.

W Zjeździe wzięli udział urzędnicy cukierni rolniczej „Podole”, delegat Centrali M. T. R. we Lwowie mgr K. Jaskólski, kierownik Wojewódzkiej Delegatury M. T. R. w Tarnopolu inż. Wł. Dolegowski, Zarząd O. T. R. w komplecie z prezesem p. Niesiolowskim na czele, oraz ponad 500 plantatorów z powiatu tarnopolskiego. Cel Zjazdu, zadania organizacyjnego się Związku, oraz potrzeby rolnictwa powiatu tar-

nopolskiego, przedstawił w szczegółowo ujętej referacie kierownik Wojewódzkiej Delegatury inż. Dolegowski, wyrażając zebrań do wspólnego wysiłku organizacyjnego, celem ochrony wspólnych interesów plantatorów, oraz utrzymania dotychczasowego stanu posiadania plantacji cukrowej „Podole”. Po referacie wywiązała się żywa dyskusja, w wyniku której założono Powiatowy Związek, wybrano władze Związku z dyr. Bonanowskim z Ostrowa, jako prezesem, uchwalono w przyszłym roku zwiększyć produkcję buraka cukrowego.

Rzeczowa dyskusja oraz powyższe uchwały, stwierdziły, że małopolski powiat tarnopolski go doskonale rozumie potrzeby swego terenu

i wie jakimi drogami ma postępować, by uzyskać niedrogą i poprawić swoją dolę.

Zjazd tarnopolski jest jednym z szeregu Związków organizowanych przez Wojewódzką Delegaturę M. T. R. w Tarnopolu, celem zrzeszenia wszystkich plantatorów powiatów w ramach pow. i woj. Związku Plantatorów buraka cukrowego dla Cukrowni Rolniczej „Podole”.

Dotychczas przeprowadzono Zjazdy w Brzeżanach, Podhajcach, Buczaczu, Trembowli, Zbarażu, Skalicach, — w pozostałych zainteresowanych powiatach zostaną przeprowadzone w pierwszych dniach września br.

# Żywiołowe owacje Trembowli na cześć armii.

Z Trembowli pisał do „Wschodu”:

Barczasto charakterystycznym jest fakt spienienia z pomocą miejscowej ludności około budowania domów ludowych i kosztów przez poszczególne oddziały wojska zdobyły sobie ogromne zaufanie, szacunek i miły wśród mieszkańców naszego powiatu, a kiedy zbliżał się dzień 15 sierpnia, w którym obchodził się Święto Żołnierza, postanowiono urządzić je ze specjalną uroczystością w mieście powiatowym. W tym celu zorganizowano Komitet obywatelski, który zajął się urządzeniem Święta w szczególności.

Czapetrzyk wieczorem 14-tego i pobudka orkiestry dnia następnego obwiesiły naszemu miastu początek uroczystości i wprowadziły miłą atmosferę. W takim nastroju śpieszyli wspany na stadion sportowy, gdzie ustawione były oddziały piechoty. Każdy szczegół związany z ceremoniałem wojskowym budził specjalne zainteresowanie i zachwyt miejscowej ludności. Bo naprawdę było się czym zachwycić. Chwytliwie wykonywane całym oddziałami wypadki imponowały. Po odebraniu raportu przez pułkownika Mozdieniewicza przy dźwiękach Hymnu Narodowego, zaczęła się u-

roczysta masowa św., celebrowana przez ks. diekana Papirowskiego. W czasie kazania okolicznościowego, wygłoszonego przez księdza prof. Kowalewskiego nawet mężczyźni przy ołtarzu, tak silnie przeżywali przytaczane przez kapłana szczegóły waleczności żołnierza polskiego w czasie ostatnich zmaganiach o Niepodległość.

Później znowu duma, na rozpięta kiedys z ambonny padły słowa zachwyty pod adresem naszej Armii, której nam wszyscy życzą zwycięstwa. Po skończonym nabożeństwie, biłgosławieństwie, udziałem wojsku przez ks. diekana Papirowskiego, przemienionych pułkownika Mozdieniewicza i starosty Schreiberna opuszczono flagę — wśród ciszy i skupienia zresztą.

A po tym druga część uroczystości, dająca możność uwznęglnienia uczuć, defilada, zamieniona w potężną manifestację. Stęga duma szpalerem dziesiątka szkolna z bukietami kwiatów, wśród niej mała dziewczynka z naręczem róz, które do słowni powitania wręczyła pułk. Mozdieniewiczowi. I zaczęło się marować, sprężyste wybijanie taktu przez zmarłe szeregi w helmy żołnierzy naszych żołnierzy. Trudno jest oddać słowami nastroj podczas trwania defilady. Szare kolumny, obspływane kwiatami a w powietrzu wznosił się raz po raz grzmot c-

krzyk „niech żyje”, który odbity echem od starych murów Trembowli dźwięczał nieustannie w uszach. I na promieniach słonecznych słońca szybował daleko, niosąc sławę polskiego imienia. Niebawem też bruk ulicy zmienił się w barwny kwiślik, po którym przemaszerowały też organizacje wojskowe trembowelskiego gronu. Gdy ostatnie szeregi zniknęły na zakręcie ulicy, mignęła powódź kwiatów i zichyli wiwaty, w sali Szkoła rozgłosił się bankiet, na którym przedstawiciele miasta gościli korpuse oficera.

(tege)

## NOWE SZKOŁY W TARNOPOLSKIEJ.

W obecnym sezonie budowlanym obwód tarnopolski otrzymał 13 nowych szkół, o 70 salach szkolnych. Do użytku oddano już 30 sal. Nowe szkoły powstały w Borkach, w Buczaczu, Kuchotowcach, Słoneczkach, Wrochłowcach, Bogdanówce, Chmieliskach, Paszówce, Hahuszczyńcach, Górach Strzykowieckich, Kujdach, Nowym Rogowie i Nowolach.

Wbijanie pierwszego pala pod jaz iglicowy na Bystrzycy w Jezupolu.

# Ten ma szczęście!..

Każdy z nas z pewnością ma w kółku swoich znajomych kogoś takiego, o kim mówi się z zazdrością:

— Ten ma szczęście!..  
— No, to proszę posłuchać: wszystko mu się udaje. Zredukował go, a on dostał jeszcze lepszą posadę. Ożenił się z córką z biedną paną, a w parę lat potem daleki wujek zapisał jej domek na prowincji. Domek się pali — okazuje się, że był ubezpieczony. Grypsa szaleje — on chodzi zżółtowiutko! Gra w brydża — udaje mu się wszystkie impasy. Ma powodzenie u kobiet i zawsze jest weesoły. Trzyma ćwiartkę losu i zawsze coś wygra.

Znać takiego?  
— Naprawdę tak! Czasem to jest mężczyzna, a czasem kobieta, ale typ jest zawsze ten sam. Typ czynny, zwycięski, a przede wszystkim — typ optymisty. Taki, co wierzy, że mu się udaje — więc się udaje. Nie czeka, aż się stanie cud, ale ustawia losowi dobrą szanę. Taki, co wychodzi zżółtawym na spókanie!

Zaprawdę takiego, jak on to robi — będzie zżółtawym.

— Ano co? Nigdy nie upadam na duchu i wierzę, że mi się będzie dobrze. Tak trzęzę, zabieram się z energią na nowo do roboty i wierzę, że to odzyskam w tej czy innej formie. Musi być jakaś równowaga. Być może, że odzyskam właśnie, że wierzę w dobry skutek. I w wielkich rzeczach i w małych na przykład w brydżu... A pan szanowny w brydżu gra?

— Nie, właściwie nie. Bo też mnie nigdy karta nie idzie... I wogóle nie mam szczęścia...

— Oż! Nie! Najgorzej tak mówić! Jak się tak mówi ciągle, że się nie ma szczęścia, to nie będzie! Czy pan nie sądzi, że wypowiadane

się w końcu tak zapędy los, że naprawdę go słowa mają pewną wagę? Można powiedzieć wiele sobie i innym przez ciągłe powtarzanie tego samego — coś z tego zostaje w powietrzu. Człowiek, który zasiał do kart zwycięstwo, zwycięstwo, pewnie, że mu nie będzie szło, przez cały wieczór nie zobaczy figury w karcie, a jeżeli mu wreszcie uda się wygrać wielką grona z dwoma bocznymi asami, to będzie leżał bez dwóch. Trzeba mieć przeświadczenie, że się coś musi udać. Trzeba mieć nastawienie, że coś dobrego przyjdzie i mieć nerwy gotowe do przyjęcia dobrych fluidów! To samo jest z loterią: trzeba traktować los życiowy, ale i pogodnie. Nie wygram tym razem — to wygram następnym... Ale wygram naprawdę! I ten sposób przyciąga zwycięstwa...

— Ale kiedyś mi to wszystko idzie jak z kamieniem...

— Cicho... cicho! — przerwał optymistą.  
— Nie wolno tak mówić. Niech pan wyrzuci z obęgu słowa: ja to nie mam szczęścia! Wszyscy wygrają, tylko nie ja! I ja! Sam pan sobie szkodzi. Zdobycy pan, że będzie lepiej. Nie można mieć pretensji do całego świata o to, że kto inny wygrał. Nie trzeba mieć zawści. Traktować los pogodnie i trochę nonszalnie. Ale mieć zawsze furtkę dla szczęścia: przynajmniej ćwiartkę losu. Tęś jest okazja wypróbować szczęście na weselo — zaczyna się 40 Loteria karna. Można kupić ćwiartkę do I klasy. I wierzyć! Wierzyć!

Niech ścieżniczy, żółciowcy narekają na brak szczęścia. Ci nie wygrają naprawdę, bo przeważnie nie znają najprostszego zasady, że szczęście nie może wejść tam, gdzie drzwi są przed nim zamknięte!

## Pawilon Monopolu Tytoniowego na Targach Wschodnich.



Polski Monopol Tytoniowy zaprojektował i wybudował w tym roku nowy pawilon na Targach Wschodnich, w którym wystawione są wszelkie gatunki papierosów, cygar i tytoniu. Nowy budynek Polskiego Monopolu Tytoniowego w nowoczesnym stylu jest prawdziwą ozdobą Targów Wschodnich. Ekspozycja Polskiego Monopolu Tytoniowego budzi poważne zainteresowanie.

## O. Z. N. Okręg wiejski w Tarnopolu.

Dnia 28 sierpnia br. odbyło się posiedzenie Wiejskiego Okręgowego Prezydium Obwojewództwa Narodowego na województwo tarnopolskie pod przewodnictwem p. A. Janowskiego. W dyskusji jaka wywiązała się nad instrukcją programową, wywniosło się wiele zagadnień, ujmowanych przez członków Prezydium bardzo rzeczowo i z realnym nastawieniem kierunku pokonania trudności terenowych. W logicznym następstwie przedyskutowanych, też powołano do życia trzy sekcje: gospodarczą, oświatową i spółdzielczą, w których skład weszli członko-

wie Prezydium. Określono też ich zadanie na najbliższy okres prac, który obejmuje programowy i systematyczny kierunek w celu ujednolicienia działalności poszczególnych sekcji na terenie całego województwa.

W tym też celu postanowiono zwołanie zjazdu obwodowych przewodniczących Obwojewództwa Narodowego, aby w ten sposób skontaktować się bezpośrednio z jednostkami organizacyjnymi podreżnymi, dla bardziej szczegółowego zorientowania potrzeb finansowych. Prośbę wyśawszych spraw umówiono i powzięto postanowienie co do potrzeby wyszkolenia odpowiednich prelegentów, oraz sprawodawcy prasowego. Pod koniec wybrano krótkiego sprawozdania o przebiegu życia organizacyjnego w poszczególnych powiatach, na czym posiedzenie zakończono.

## TRUSKAWIEC - ŹDRÓJ

### ZAKŁAD ZDROJOWY-KAPIELOWY I STACJA KLIMATYCZNA

Sezony letnie od 1. kwietnia do 31. października.  
Sezon zimowy od 1-go grudnia do końca lutego.  
Naturalne kąpiele solankowe, siarczane, kwasowogłowe (impregnowane), borowinowe, okłady borowinowe.  
Przepłukiwanie jelit, irygacje.

INHALATORIUM, SŁYNNA „NAFTUSIA”, NOWODOKRYTY ŹRÓDŁ NATURALNEJ WODY GÓRSKIEJ „BARBARA”.

Wszelkich informacji udziela Zarząd Zdrojowy.



# Zjazd delegatów Związku Pracowników Samorządu Terytorialnego z udziałem 500 uczestników — w Gdyni.

(Od korespondenta „Wschodu”.)

W Gdyni zakończył się zjazd delegatów Związku Pracowników Samorządu terytorialnego, z udziałem przeszło 500 przedstawicieli z całego kraju. Bogaty program obrad zgromadzenia dał możliwość wystąpienia uczestnikom dwóm zasadniczym referatom, które wygłosił dyrektor Związku, poseł Antoni Pacholczyk. Pierwszy referat poświęcony był sprawom społecznym i ideologii Związku, w drugim zaś omówiony został całokształt spraw, związanych z ustawami pracowniczymi, które mają być przedmiotem prac najbliższej sesji dla ustawodawczych. Program zgromadzenia delegatów u zupełni sprawozdanie z działalności Związku za rok ubiegły, wybory władz i sprawy organizacyjne.

Jak wynikało ze sprawozdania, poza działalnością, mającą na celu zabezpieczenie interesów pracowniczych, Związek prowadzi również działalność o doniosłym znaczeniu, a mianowicie akcje dokształcające wśród pracowników samorządowych, przez organizowanie skróconych kursów terenowych, umożliwiających członkom Związku studiów na specjalnych kursach w Warszawie, wydawanie dzieł samorządowych i podręczników, oraz stworzenie przez Centralę penoego rodzaju laboratorium, jakim jest referat usprawnić biuro.

Działalność społeczna Związku zmierza w kierunku tworzenia bibliotek gminnych, prowadzenia akcji doskonalenowej sółtysów i radnych gromadzkich oraz organizowania akcji kulturalno- oswiatowej. Działalność samopomocowa Związku polega na stworzeniu funduszu: zapożemowego, leczniczego, sympendialnego pomniejszonego, oraz biura pośrednictwa pracy, zatrudniającego członków Związku do pracy w samorządach.

Na zjeździe powzięto szereg rezolucji, dotyczących spraw służbowych, jak również uposażeniowych. Zjazd, domagając się ustawowego uregulowania stosunków służbowych, uposażenia jak również zapożeczania emerytalnego, oraz nie przeszkadzania związkom samorządowym w regulowaniu tych zagadnień we własnym zakresie i granicach obowiązujących ustaw.

Jednym z najważniejszych zagadnień jest konieczność zaliczenia do emerytury lat służby w byłych gminach jednostkowych.

Zjazd postanowił zwrócić się do Rady, z prośbą, aby władze nadzorcze nie czyniły przeszkód, gdy związki samorządowe uchwalały zwrócić pracownikom podatki specjalny. Podatek ten nie powinien być w żadnym wypadku pobierany od pracowników samorządowych po dniu 31 grudnia br. gdyż w myśl ustawy skarbowej dłuższe pobieranie tego podatku odnosi się tylko do dochodów skarbowych. Podatek specjalny został przez Państwo przekazany samorządom, a sytuacja finansowa samorządów nie wymaga już tej ofiary od pracowników. Bardzo wiele samorządów zwróciłoby ten podatek pracownikom, w tej lub innej formie i zaniechało dalszego pobierania, gdyż władze nadzorcze nie stały temu na przeszkodzie.

Poza tym postanowiono domagać się zorganizowania własnego ubezpieczenia na wypadek choroby i wyłączenia pracowników samo-

radzowych z Ubezpieczeń społecznych. Obecna bowiem opieka jest tak niedostateczna, że pracownicy samorządowi częstokroć przedwczesnie tracą zdolność do pracy. Na koniec powzięto rezolucję dotyczącą przestrzegania czasu pracy

w związkach samorządowych, oraz uzyskania na równi z urzędnikami państwowymi szlak kolegowych.

Po zakończeniu obrad ukonstytuował się nowy Zarząd Zw. Pracowników Samorządu tery-

## O ZWIAZKACH REZERWY.

### Praca na polu wyszkolenia wojskowego.

Rezerwista, tj. obywatel, który odbył czynną służbę w wojsku jest nie tylko szeregowcem, ale też oficer i podoficer rezerwy, albowiem wszyscy muszą wspólnie ustawowo miano rezerwistów.

Obowiązek służby wojskowej w rezerwie trwa dla szeregowca i podoficera rezerwy do 40

roku, dla oficera rezerwy do 50 roku życia; po osiągnięciu tego wieku, rezerwici przechodzą do służby w popołudniowym ruszeniu.

O Związkach rezerwy, które na terenie Rzeczypospolitej stanowią poważne organizacje społeczne — wojskowe, ogół społeczeństwa nie jest należycie poinformowany zaś podobne

WŁADYSŁAW PIENIAŻEK, pułk. dypl. s. a.

Komendant VI. Okr. Z. R.

## Strzelecka Pieśń Rezerwistów

### na nutę: „Hej strzelcy wraz! Nad nami orzeł biały”.

Hej zuchy wraz! w zawody broni szukajmy,  
By na strzelczy stanąć w pełni chwał.  
A strzałów swych, broni Boże — nie pudujmy,  
Nie poto bowiem, Związek broni nam dał.  
Wszak cały rok ćwiczyliśmy swe oki,  
By składnie broni skierować w tarczy krąg.  
By trafić cel, nie nisko, nie wysoko,  
Lecz w środek sam — jak uczył sierżant Bąk.

Więc mierz, wstąpić ciąg  
I oddech wstrzymaj w czas.  
Cel bierz pod rękę,  
Bys w centrum kulą wstąpił!

Hej — strzelczyśmy! Karabin swój kochamy,  
On nasz towarzyszy, on nasz wierny druh.  
My też i jemu wierność dochowamy,  
Boć każdy z nas z rezerwy przecież zuch!  
Więc czujmy go, starannie dogadamy,  
By zdrowiu jego nie szkodziła ruda;  
Muszę, szczerbień czule ochraniać,  
Bo ważność ich rezerwa dobrze zna.

Gdy stał jak błąz  
W przedwiole lufy lśni,  
Mierz — pal — broń Twoja  
Rzeczelnie strzeli Ci.

Świadomimy, że strzelacz trzeba celnie,  
By Wódz Naczelny z nas poicie miał.  
Na nie albowiem walczyć ruchem dziecinie,  
Gdy kulą wczas — nie poprzę celny strzał!  
Na nie się zdadzą manewry na flanki,  
Na skrzydła wroga lub na jego tył.  
Jeśli my w jego tyralierach szranki  
Nie pluniam ogniem tak, by celnym był!

Więc ćwicz Twój wzrok,  
By szybko chwycić cel;  
Czy w dzień, czy w zmrok,  
A zawsze — celnie strzeli!

rialnego. Do Zarządu zostali wybrani ponownie pp.: Bakaj (pow. kolomyjski), Haczyski (pow. turczański), M. Michalski (pow. stożyski) i Kusielon (pow. przanyński), oraz nowi członkowie pp. Dawidowicz (pow. włodzimierski) p. Mazur (pow. tarnopolski) i Witkowski (pow. bydgoski).

Prezesem związku jest nadal p. Filipiński, a dyrektorem p. Pacholczyk.

Uczestnicy Zjazdu mieli możliwość zwiedzenia przepięknej Gdyni, portu, starożytności polskiego Gdańska, — jego pamiętek, Sopot, Orłowa, wyspy Helu, Jastarni i wiele, wiele odmiennych miejsc, w których niezapomnianie wspomnień.

J. P.

brzmienie ich nazw, powoduje częstokroć dezorientację. Późniejszy tedy będzie rzecz pokroć wyjaśnić.

Na terenie Państwa istnieją 3 zasadnicze związki rezerwy, mianowicie:

1) Związek Oficerów Rezerwy (skróć Z. O. R.);

2) Ogólny Związek Podoficerów Rezerwy (skróć Z. P. R.);

3) Związek Rezerwistów (skróć Z. R.).

Wszystkie te związki mają swoje stałotwa zadania i cele, wśród których na pierwszym miejscu wysuwa się działalność na polu wyszkolenia wojskowego.

W Związku Oficerów Rezerwy: skupia w swej organizacji wyłącznie oficerów, bez względu na ich stopień, rodzaj broni i służby oraz podporządkowanych, jako kandydatów na oficerów.

W Związku Rezerwistów oficer i podoficerowie popołudniowego ruszenia oraz w stanie spoczynku.

W Związku Podoficerów Rezerwy: skupia w swych szeregach wyłącznie podoficerów rezerwy, popołudniowego ruszenia i w stanie spoczynku bez względu na stopień, rodzaj broni i służby.

3) Związek Rezerwistów: jest organizacją najmłodszą, liczącą najniższą i różni się od obu wymienionych Związków tym, że skupia w sobie nie tylko młodszych oficerów rezerwy, i popołudniowego ruszenia wszystkich rodzajów broni i służb, ale zarazem oficerów i podoficerów, aby wspólnie — podobnie jak w Związku wojska — kontynuować pracę około utrzymania na potrzebny poziom swej gotowości żołnierskiej, która wymaga dzisiaj nie tylko stałego treningu, nabytego w służbie, ale i stałego wykształcenia technicznego, ale w większym jeszcze stopniu, pielęgnowania i pogłębiania duża żołnierskiego i wyrobienia obywatelskiego.

W Związku Rezerwistów oficer i podoficer rezerwy, podobnie, kształt i urabia swoje przyszłego podkomendnego i towarzysza broni — rezerwistę-żołnierza, który — jak to w r. 1919 powiedział nasz Wielki Marszałek — „jest naturalną podstawą każdej armii i od którego duszy zależy wolne państwo i honor Armii”.

## Odznaczenia na terenie województwa stanisławowskiego.

W województwie stanisławowskim zostali odznaczeni Złotym Krzyżem Zasługi za pracę na polu społecznym: Władysław Bamberger w Myśkach, pow. Żywiecki; Ewelin Białkiewicz z Podhajczyk, pow. Kolomyja; Teofil Daszkiewicz ze Skolego; ks. Józef Grzesiowski z Piłsytyn, pow. Kosów; ks. Leon Isakowicz, pow. Stanisławów; dr Marian Jurkiewicz z Kolomyi; ś. p. ks. kanonik Franciszek Komusiewicz; inż. Wiktor Kulczycki z Białkowa, pow. Nadwórna; dr Wiktoria Machowska z Bohorodczan; ks. Samuel Manigiewicz z Kut, pow. Kosów; ks. Bronisław Mytnarski, proboszcz ze Stanisławowa; Jan Rietzschner z Winogrady, powiat Tlumacz; inż. Wiktor Rokita z Kałusza; inż. Paweł Sekowicz z Ryńskiego, pow. Dolina; ks. Jakub Steiner z Żydaczowa; Mieczysław Józef Weiss ze Stanisławowa; Stanisław Ludwik Zielenka z Horodnika.

Srebrnym Krzyżem Zasługi zostali odznaczeni: Jan Adamczak z Ryńskiego, pow. Dolina; dr Jan Beltowski z Naczynia; Andrzej Białkiewicz z Kolomyi; Jadwiga Boniowa z Kolomyi; dr Wolf Bretler z Obertyna, pow. Horodnika; Tadeusz Damszberger ze Straty, pow. Horodna; Jerzy Fabry z Bohorodczan, pow. Nadwórna; Wincenty Fiderkiewicz ze Stanisławowa; Ferdynand Fuhrman ze Sokolowa, pow. Kosów; Anna Grabowska z Kolomyi; Franciszek Grzymalski z Rozdolu, pow. Żydaczów; Karolina Heydel z Burzystyna, pow. Rohatyn; dr Zygmunt Jan Celewicz z Kopynoli; Jadwiga Jaworska z Piłsytyn, pow. Kosów; Władysław Jaworski z Koszyc, pow. Tlumacz; Jan Jurasz z Worochty; Tadeusz Karpiński z Ryńskiego, pow. Dolina; Artur Komusiewicz z Bohorodczan, pow. Kosów; Józef Kubicki z Otyłny, pow. Tlumacz; Karol Lizak z Kałusza; Stanisław Łodziński z Nadwórny; dr Bazyl Makowski z Buczaczyna, pow. Kolomyja; Franciszek Malkowski z Majdan, pow. Stanisławów; Maria Małkowska z Rozklatowa, pow. Dolina; Jan Milt Szwit z Jasienowa Górnej, pow. Kosów; Karol Niemczyk z Bohorodczan, pow. Stanisławów; Arpad Olsz z Jarencza, pow. Nadwórna; dr Stefan Pollo w Kolomyi; Albin Pollo ze Straty; Roman Rothemir z Rożniściszczy z Kolomyi; Roman Rusowicz z Pastecznej, pow. Nadwórna; Emilian Słuszczak z Wierzbica Nienieckiego; Kolomyja; Apolonij Sołtyk z Straty; Ignacy Stawski w Halczu, pow. Stanisławów; Adolf Steiner z Zabołowa, pow. Sniatyn; Leopold Szulc z Białkowa, pow. Nadwórna; Maria Teodorowiczowa z Fotełki, pow. Sniatyn; Michał Tyrowicz z Perehinska, pow. Dolina; Franciszek Urych z Białkowa, pow. Nadwórna; Kazimierz Urych ze Słoboz, pow. Sniatyn; pow. Kolomyja; Wiktor Wysocki z Łopaty, pow. Kosów; Józef Żegulski z Mikotajowa, pow. Żydaczów; inż. Władysław Kusina z Uterka, pow. Strzy; Stanisław Puka z Solotwiny, pow. Nadwórna; Kazimierz Pawlaczek z Ryńskiego, pow. Dolina; Jan Pikułski z Kolomyi, pow. Nadwórna; Zygmunt Olejak z Błudnik, pow. Stanisławów; Maria Horowitz z Kolomyi; Leon Jaworski ze Stanisławowa, i Zygmunt Omniński z Sokolowa, pow. Strzy.

## ZWIĄZEK SPOŁDZIELNI ROLNICZYCH i ZAROBKOWO - GOSPODARZYCH RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Okręgowy Związek we Lwowie, ul. Kopernika 20

Numery telefonów:

Dyrektor Związku Okręgowego Nr 285-32

Zastępca Dyrektora i dział spóldz.

Handlowy — 228-35

Dział Spóldz. Kredytowy — 205-31

Dział Spóldz. Mleczarski — 238-65

Zawody lekkoatletyczne  
Polska — Niemcy.

Zdjęcie obok przedstawia Smajdera, który odniósł duży sukces w skoku o tyczce, zajmując pierwsze miejsce z wynikiem 3.90 m.

W Stanisławowie odbyło się posiedzenie „Dnia Konia” pod przewodnictwem pułkownika Stawinskiego. Referat organizacyjny „Dnia Konia” na terenie Stanisławowa wygłosił mjr. Bohorodczan. Referent podkreślił pracę przy podniesieniu ras i opieki nad koniem. Wydział powiatowy w Stanisławowie zakupił cztery ogiery, a zaobowią Kolo Hodowców Koni Polkowi zabiega w kierunku urządzenia arebłami na stacji ogierów w Jeżupolu, oraz utworzenia w Stanisławowie kwalifikowanych podkucaczy koni. W niedziele 19 b. m. odbędzie się przegląd i wybór zaprzęgów do pniomniowa. Popołudniu odbędą się pokazy i konkurs elegancji pojazdów osobowych.

## Szczury tepi Ratyna i Ratynina.

### MYŚZY POLNE TEPI MYŚZYNA.

Srodki te są stosowane w całym świecie

Odszczurzenia przeprowadza — oraz informacje udziela

„SEROVAC” Sp. z o. o.

Lwów, ul. Senatorska 5. Tel. 201-07.  
Poznań, ul. Św. Marcina 4. Tel. 37-26.

## PRZYGOTOWANIA DO „DNIA KONIA” W STANISŁAWOWIE.

W Stanisławowie odbyło się posiedzenie „Dnia Konia” pod przewodnictwem pułkownika Stawinskiego. Referat organizacyjny „Dnia Konia” na terenie Stanisławowa wygłosił mjr. Bohorodczan. Referent podkreślił pracę przy podniesieniu ras i opieki nad koniem. Wydział powiatowy w Stanisławowie zakupił cztery ogiery, a zaobowią Kolo Hodowców Koni Polkowi zabiega w kierunku urządzenia arebłami na stacji ogierów w Jeżupolu, oraz utworzenia w Stanisławowie kwalifikowanych podkucaczy koni. W niedziele 19 b. m. odbędzie się przegląd i wybór zaprzęgów do pniomniowa. Popołudniu odbędą się pokazy i konkurs elegancji pojazdów osobowych.

## SPRAWA FABRYKI CELULOZY W STRYJU.

Jak już donosiłmy już dawno czas toczy się pertraktacje z fabryką papieru Steinhagen w sprawie budowy fabryki celulozy i papieru w Stryju. Obecnie donoszą, że nie doszło do porozumienia w Stryju, natomiast toczą się pertraktacje z Żydaczowem.



TOMASZ RUDZIEWICZ.

## O zwierzętach przedhistorycznych na Podolu

### Wykopisko w Zaleszczykach Małych.

Dzięki kustoszowi Podolskiego Muzeum Regionalnego w Tarnopolu, miłośnikowi sposobności udania się do Zaleszczyk Małych, gdzie buczakiem na miejsce wykopaliska, oświadczył o sobie udział w wydobyciu szczątków mamuta i nosorogów wicehrabiego.

W czasie wydobycia gipsu alabastrowego w majątku Erazma hr. Korytowskiego robotnicy natknęli się na kości niewiadomego dla nich pochodzenia w szelnie około 9 m. głębokości. Częściowo kości sami wydobyli i te zostały zniszczone, resztkę zaś hr. Korytowski i Posterunek Policji Państwowej zabezpieczyli do dyspozycji władz. Na miejscu stwierdziliśmy, że szelnia była napełniona łepim nulem, w którym znajdowały się w nieładzie rozrzucone kości. Przy badaniu, właśnie ten nieład i rozniatość nagromadzonych szczątków wskazywały na to, że znajdowały się tam resztki kilku rodzajów zwierząt, a następnie, że zwierzęta zginęły wśród zupełnie innych warunków, niż te, w jakich spoczywały obecnie ich szczątki.

Znaleźliśmy było niekompletne i w stanie zniszczonym, a z pozostałych ułamków pewnie tylko fragmenty częściowo sklejone, reszta zaś pozostała niesklejona z braku uzupełnienia całości. Ze sklejonych części odróżniono szczątki mamuta i nosorogów, przy czym z mamuta pozostały kości gołeniewe, niołowe, kości stawowe i inne w ilości siedmiu sztuk. Opisane części kości znajdują się w Regionalnym Muzeum Podolskim TSL w Tarnopolu, zarówno złóżone, jak też ułamki, których narazie złożyć nie można.

Bardziej ciekawą i charakterystyczną jest dolna szczeka nosorogów wicehrabiego, tylko niestety nie kompletna. Prawe poźwiłło ramienia tej szczęki zachowało się wraz z czterema zębami trzonowymi, a ramień pionowe jest częściowo sklejone, przedni wyrostek widać siatkowatą zniszczonej. Lewe ramie poźwiłło również częściowo sklejone, jednak większej jego części wraz z zębami trzonowymi, ramienia pionowego nie udało się odczekać. Przy bliższym badaniu zębów okazało się, że osobnik był młody.

Poza tym w tej samej szelnie znaleźliśmy drobne kości innych zwierząt, z których epokach późniejszych. Całe znalezisko zostało należycie zabezpieczone.

Mówiąc o wykopalisku w Zaleszczykach

Małych, nie będzie od rzeczy zastanowić się, czy i kiedy zwierzęta słoniowate żyły na ziemiach polskich, oraz w której epoce i jakie gatunki pojawiły się. Liczne wykopaliska w postaci luźnie rozrzuconych kości i zębów, oraz nader cenne wykopaliska ze Starum (mamut i nosorog), wskazują niewątpliwie na fakt istnienia tych zwierząt na naszych ziemiach. Jeżeli chodzi w ogóle o zwierzęta słoniowate, to liczne gatunki pojawiały się na ziemi w epoce trzeciorzędu tj. w ocenie i oligocenie. Należą przy tym zasmęcać, że epoka ta, w szczególności era mezozoiczna sprzyjała dzięki klimatowi rozwojowi zwierząt dochodzących olbrzymich rozmiarów i bujnej szacie roślinnej. Żyły zwierząt słoniowatych na ziemiach polskich w ocenie i oligocenie żyły podobne do słoni mastodonty i wielosłonów, których okres największego rozwoju przypadł na erę mezozoiczną, jednak długo nie trwał, ponieważ ramienia te ze zbliżaniem się epoki lodowej zaczęły wymierać.



Z epoki lodowej przywędrowały do nas z północnego zachodu nosorog wicehrabiego i białe spótkowane ze słoniem, mamuty, okryte bruno — czerwonym dżgim, grętym włosem, w odróżnieniu od dzisiejszego słonia, który jest prawie zupełnie nagły. Wpędzany temu zwierzęciu człowiek polował na nie chwie, a to dla mięsa, używanego na pożywienie, skór, służących na okrycie i kości, a zwłaszcza siłaczki (kłów), z których sporządzał sobie broń i inne narzędzia.

Nosorog wicehrabiego zamieszkiwał kraje położone między daleką północą, a górami Himalajów, oraz całą Europą. Był on dzikszym od mamuta i dlatego człowiek specjalnie na niego nie polował. Szczątki nosorogów napotykanym w całej Polsce, jednak najliczniej występują one w Malopolsce, a wykopalisko z Zaleszczyk Małych świadczy o tym, że i Podole nie jest pod tym względem osobno.

PROF. FREDYND OSENDOWSKI  
NA PODOLE.

Na zaproszenie Podolskiego Towarzystwa Turystyczno — Krajoznawczego przybył na teren Podola znany literat i podróżnik profesor Ferdynand Antoni Osensowski. Prof. Osensowski zbiera materiały dla opisywania monografii o Podolu, która okaże się w pięknej szacie wdzięku. „Cuda Polski” Węgnera w Poznaniu.

## Darachów i Pantalicha.

### Akcia półkolonijna.

Z Trembowli piszą do „Wschodu”:

Dzień 22 sierpnia br. zapisał się w serdukach młodego pokolenia Darachowa miłymi przeżyciami. — Młody urodzony urzędnik półkolonijny, 48 uśmiechnięty twarzyczek, spoglądał z wdzięcznością na swoją kierowniczkę p. Hemmerling Janinę ze Lwowa, która zdobyła sobie prawdziwą sympatię.

Na półkolonia, jak i wszystkie inne powiatu trembowelskiego, powstały z inicjatywy Samorządu i przez ten Samorząd były subwencjonowane. Długo, trochę, jednak i pomoc ta miała być miejscowego Komitetu, każdego dnia niemal była wśród dzieci i oświadczenia życzenia. Chętnie też spieszyla z pomocą z dnia komendanta miejscowego posterunku P. F. Bajzerowicza.

Na zakończenie czego też nie przygotowały to — Deklamacji, śpiewy, tańce i inscenizacje w pracowni sporządzonej kosztach.

Obejni delegaci z Trembowli w osobach wicehrabiego mgr A. Tyborowskiego i p. Gaczkowskiego — podkowali serdecznie kierowniczkę półkolonii i panom opiekunom, dzieci obdarili cukierkami, po czym wspólnie z p. Sommersteinem i p. Stoyńskim udali się do Pantalich na uroczystość poświęcenia kryzysu, przeznaczonego na wież budującą się kościółka. Poświęcenia kryzysu dokonał ks. Szware ze Złotnik (powiat Podhajce) w asyście ks. prob. Niedźwiedzia, który wygłosił okolicznościowe kazanie. Wicehrabstwo Tyborowski i p. Gaczkowski po złożeniu dątków w ramieniu Wydziału Powiatowego i TSL wygłosili przemówienia, w których podkreślali konieczność organizowania się i oświecenia, co jest warunkiem rozumnego służenia swojemu Państwu i Kościołowi. Z radą i powściągliwością należało przejawiać żywotność mieszkańców Pantalich, z których niejedna chwała pod strzechą dokument szlachetności na dowód, że tu Polacy byli — są i będą!

Kościół to pierwszy gmach wyniku, a po nim przyjdzie. Zwykle należało być, by wszystkie zamieszkałe Pantalich zostały w krótkim czasie zrealizowane.

(tege)

## 23) Powieść egzotyczna Tadeusza Michała Nittmana.

Stefan, Polak, były oficer wojsk austriackich a następnie polskich, spotykał się w Dubrowniku z Kroatem, Igozem Begovicem, pilotem marynarki, dającym swoim dobowym przyjacielom, opowiadał mu o rzędz i romans z pewną Turczynką, imieniem Fatina. Z wielkim napięciem unosił słuchając Igor słowo Stefana, skreślającego miłobkę przeszłości, ich schadzki na emerytarzatu oraz w jego mieszkaniu. Następnie Fatina mieszała przez kilka tygodni u Stefana, a wówczas oświadczyła mu, że zostanie matką. Po tym jej odejście Stefan nie otrzymał już od Fatiny żadnej wiadomości. W tym miejscu opowiadania Stefana, nagłe Igor zakrył twarz rękoma i płakał.

Co mu jest, na Boga?!

Nagle — zerwał się z krzykiem i przypadł do mnie z zacisniętymi pięściami:

— Czemuś mi wcześniej nie powiedział tego? Tam, w węgierskim szpitalu. Czemu? Czemu? Nie byłbym zabijał, Stefanie, Stefanie!

I wypadł jak szalony w noc ulewając. Przez drzwi, które szeroko zostawił za sobą otworem, wdarł się zgiełkliwy poszum morza i wiatr nie spokojny, kropkami deszczu brzemienisty.

Oprzytomniały nieco, wybiegłem za nim.

— Igorze! — krzyknąłem w ciemność.

Za chwilę uchwyciły moje napięte nerwy słaby plusk wioseł z dołu. Nasza barka żaglowa wypływała z przystani na morze.

Pobiegłem na oślizgły cypel skalny i siekany przez deszcz, złożyłem ręce w trąbkę, by natężyć głosu:

— Igorze! wróć się!

Odpowiedział mi jeno echo. Wiatr uchwycił łódź za grzywe żagli, zakreślił nią na czarnym wrzasku wody, niby białym szmatem pijany i po niósł gdzieś, po welnistych falach na bezkresne morze. Ruchoma plankta barki zniknęła mi w jednej chwili z oczu...

Wróciłem zmoknięty, pełen najgorszych przeczuć... Zbudziłem Stenka.

— Wstawaj stary. Pan wyjechał nagle na morze!

— Sługus zerwał się zaraz i zbladł, usłyszawszy moje słowa.

— Co to ma znaczyć? Ty dawniej przy nim jesteś już niż ja! — pytałem przerażony.

On — widząc mój przestרח, począł mnie uspakajać.

— Ho, ho! Ja go od takiego maleńkiego wychowałem... Ja go znam! Wypłynął... To nic,

wróci. On często tak. Jakis zły robak go gryzie. Boże pomóż! Wy idźcie spać, to zwyczajno.

Może — matka go uspokoi — on innej nigdy nie znał. Sierotka!...

Zapalił mi wszystkie światła w całym domu, by mu tam, zbłąkanemu na falach, świecić, jak latarnia morska...

Ja nie chciałem odejść do siebie, póki nie wróci. Postanowiliśmy więc czekać. Stenka kuszytką od okna do okna i obaj udawaliśmy przed sobą spokój.

— Już ja pana naszego znam... To zawzięta sztuka!... — mamrotał stary sam do siebie — od maleńkości zadumacz był i uparciuch a narowy swoje miał jak stary. I taki zawsze sam, dumny, gdzieby on tam do bólu jakiego się przysnał! Gryzie go w sobie. A choć dobrać i zacyt pan, jak nie huknie czasem! Wszyscy go się w domu bali... Nawet węgierskie siandary, jak przyszli pana starszego brata do turybki. Co było, to było, nie wiem, polityka, powiadali ludzi. Dopust boży na nas Serbów był wczonasz. No — teraz madiarów się już nie boim...

— A powieździe mi Stenka — jak to było wtedy — z jaką panią? Coście szepnęli mi, biegnąc z wierzchnia jesszcze, po te pistolety?

Spochmurniał sługa.

— No więc? — ponowilem pytanie.

— Nie wolno mi o tem mówić. To pana Igorowa rzecz, nie moja...

Widząc jego upór, poniechałem tej sprawy. A stary opowiadał mi dalej o dzieciństwie swego pana.

Tymczasem godziny mijaly. Na morzu rozszalała się burza na dobre. Igor nie wracał. Niepokój mój rósł.

— Taki wiatr! Jeszcze barkę znieśli lub przewróci...

— Coby tam mił znieść — dumnie zaprzeczyl Stenka. — Abo to gspadin kapitan nie marynarz? Z żaglem oswojony od dziecka! A barka tęg!

I znów ucihlśmy, wyczekując...

Stenka skurczył się pod wygasłym komieniem, na dywanie.

Ja w fotelu, przy oknie, wsłuchiwałem się w pośonną monotonię ulew...

Wreszcie szary, obmokły świt, zmorzył mnie kamiennym snem.

Gdy mi obudził, był już jasny dzień. Cicho po pokoju krzątał się Stenka, z oczyma czerwonymi od czuwania, a może — od leż?

Przez otwarte drzwi terasy wlewało się do pokoju radosne, rozgiane słońce. Znow było cudnie, niebo błękitne i pogodne morze. Adriatyk marszczył się lekko i niewinnie. Ani śladu nocnej zawieruchy. W pierwszej chwili nie mogłem zrozumieć, gdzie jestem.

Trąc oczy, zerwałem się na równe nogi.

— Stenka, która godzina?...

— Dochodzi południe, panie — odparł zagadnięty niechętnie.

— Gdzie pan? Czemuś mnie nie budził.

— On — zakazał surowo! Wrócił nad ranem, cały mokry, takie straszne miał oczy! Zamknął się w swoim pokoju i pisał coś długo i chodził i znow pisał.

Po tym kazał siódłać białą Izabelę, tę klacz — wariatkę, znając ja panie i pojechał do Grwi, do eskadry. Ma dziś próbną lot — wyjaśnił ponuro Stenka.

— Ja stały marynarz, nauczony słuchać od dziecka, nie mogę jego woli się sprzeciwiać! Ale to będzie nieszczęście...

— Tysiąc myśli kłębiło mi się w głowie. Potworny strach o miliego druha chwycił mnie, jak w żelaza.

Gdzie był? Co robił? Co pisał? Igor, mój Igor!... Ale po tym począłem sam siebie uspakajać. Dzięki Bogu, że wrócił cały. No, teraz się ulozę.

Senny przeszedłem do mego pokoju i przetrząłem się w lustrze. I moja twarz była szara, zmęczona. Nie rozbieierałem się prawie wcale.

W tym — na powierzchnię zwierciadła dojrzałem moje biurko. A na biurku — ukłula mnie w oczy duża, szara koperta. Odwróciłem się i podeszedłem bliżej. To nie oman po nocy nieprzespanej. To rzeczywistość. Pismo Igora: „Do mego brata Stefana!”

Niepewny, obracałem list w rękach. Zmora nocna strachu przypelzała za mną...

Tu — rozwiązując niepokojące tajemnicy! Rozewałem szybko lakowe pieczętki. Wypadł ze środka duży arkusz gęsto zapisanego papieru. Jego litery wyniosłe, proste, wyraźne, nie łączone ze sobą w słowach, jak druk...

Ostre spółgłoski i zaokrąglone samogłoski zawiadły krąg przed mymi oczyma.

(Dokończenie nastąpi.)



# Targi Miodowe Św. Anny w Tarnopolu

W stolicy Podola i miodów hreczanych - aromatycznych, szczególnie nadających się do wyrobu win owocowo - szlacheckich miodów pitnych oraz wypieku pierników, urządził Woj. Związek Pszczelarski „Wystawę - Bazar” w czynie Jarmarku Św. Anny, przy pomocy struktury pszczelnictwa Woj. Del. M. T. T. R. p. Wernera.

Reprezentowany jest tu również liczny sprzęt pszczelarski i chlebotnictwa zawodowe. U góry widoczny jeszcze ale słomiane, beżelki i ale ramkowe — na dół stolik Wernera „Pałac miodowy” w 17 ramek z podkarmiankami na pracownicę. Na środku stołu widoczny jest napis: „Róbcie wino w domu na miodach”.

Widzimy tu jeszcze naczynia tekturowe,



Fragment z Wystawy Targów Miodowych w Tarnopolu. Z boku stoi instruktor pszczelarstwa p. Werner.

U góry na ścianie rozwieszone są wykresy ula na wadze (ula kontrolnego) z ostatnich czterech lat z pasieką p. Śniega. Pierwszy wykres od lewej przedstawia wyniki miodoobrotu za rok 1937, które w porównaniu z lat ubiegłych wypadły bardzo marne. Następnie idą lata 1934—1935. Z wykresów tych bardzo dużo nauczyć się można. Widzimy tu namacalnie, że wyniki miodoobrotów zależne i ściśle związane są ze stanem pogody i temperatury oraz opadów atmosferycznych. Dlatego wskazaniem jest, aby w każdej wzorowo prowadzonej pasiece był uł na wadze i prowadzący był stosownie zapiski meteorologiczne. Wystawa obejmuje miody polodłacie, hane-górskie i ciemne hreczane, wino miodowo - owocowe i miodowe - lecznicze (z blawatki i mietły) oraz miody ramkowe czyli sekcyjne.

nadające się szczególnie do drobnocowej sprzedaży miodu, daleki naczynia blaszane z białej blachy aluminowej (wermikowane) i standardowe beczki drewniane o pojemności 50 i 100 kg. zrobione z materiału jedowego i oskiewkowego. Nadto można zapoznać się tu z różnymi gatunkami nasion roślin miododajnych. Bardzo pouczające ufolki dla producentów i zachęcające dla konsumentów w kierunku zwiększenia spożycia miodów jako doskonałego środka odżywczo leczniczego spełniły również swoje zadanie. Nadmienić należy, że z powodu minimalnych tegorocznych miodoobrotów na Podolu, podaż prawie niema, natomiast popyt duży. Miody podrożały w cenie, tendencja wzrasta, kupując, usposobienie spokojne, większy popyt na miody jasne — majowe.

# Wojewódzki Związek Młodej Wsi. zapowiedział Wojewoda Biliy na Zjeździe delegatów Związku Młodej Wsi.

Dnia 12 b. m. odbył się we Lwowie w sali T. S. L. przy ulicy Czarnieckiego, bardzo liczny zjazd Wojewódzkiego Związku Młodej Wsi województwa południowo - wschodniego. O zrozumieniu doniosłego znaczenia tej najliczniejszej już dziś z organizacji młodzieżowych na terenie naszego województwa udział w Zjeździe reprezentantów władz administracyjnych oraz organizacji samorządowych i gospodarczych.

Z władz związkowych przybyli przez Centralnego Związku z Warszawy Stanisław Gierat, kierownik Centralnego Zw. Stefan Pietrzyk oraz dwaj członkowie Rady Naczelnej Inż. Franciszek Pietrzyk i inż. Jan Kazimierski. Nadto byli obecni reprezentanci: starosta pow. w osobie dr. Dembowskiego, Kuratorium Okr. Sądowego r. Dunajewicza, Tow. Rolniczego r. Fajdoszowski, Izby rolniczej dr. Pawliński, mgr. Malski, insp. Korzec, Ruchu Spółdzielczego dr. Cholewa, Kół Gospodyń Wiejskich p. Skowronski, Komitetu Porozumiewawczego Ziemi Południowo Wschodniej p. Janicki i inni. W ciągu posiedzenia przybył na zebranie p. wojewoda Biliy, oważnie witany przez obecnych.

Zebrał zgali przez Związek Młodej Wsi, poseł Tadeusz Szetela, który po powitaniu uobecnił gości przedstawił w ogólnych zarysach cele i działania Związku oraz postępowanie organizacyjnych na terenie województwa lwowskiego. Po przyjęciu sprawozdania z działalności Zarządu (red. kierownik Zw. Młodej Wsi p. Ludwik Lieberschaw) oraz sprawozdania kasowego (skarbnik p. staroszewski) na wniosek komisji referat użyczył absolutorium uczestnikom zarządowi.

Punktem kulminacyjnym Zjazdu był referat i dyskusja, w której wojewoda Biliy, w imieniu są Związku Centralnego p. Gierata. Na wstępie mówca podniósł, że do ważnych zadań młodzieży wiejskiej w województwach południowo wschodnich należy uregulowanie stosunków między dwoma ugrupowaniami, które w interesach państwowych. Referent postawił pytanie, jaką rolę ma spełnić w Polsce chłop. Wniósł on stanowisko element konstruktywny. Jednakowoż, ażeby spełnić to

zadanie, musi posiadać odpowiednie wyposażenie, obywatelskie, dlatego zadanie Związku jest w pierwszoplanowej mierze. Wychowanie nie obywatelskie młodzieży wiejskiej pozwoli zwałować prądy faszyzowskie i komunistyczne i oprzeć życie polskie na prawdziwej demokracji, która obok swobody indywidualnej przewodzi karne podporządkowanie interesów jednostki interesom Państwa. Do takiego ideału zmierza Związek Młodej Wsi, który wśród postulatów swoich przewiduje reformy ustroju rolnego, oparcie produkcji rolnej i hodowlanej na gospodarstwach chłopskich, prawo do ziemi tego, kto na niej pracuje własnymi rękami, udział chłopów w tworzeniu kultury narodowej i w tworzeniu siły obronnej Państwa, pełny udział w życiu publicznym oraz w organizacjach samorządu gospodarczego. Związek uznaje jednak, że do roli tej chłop musi być dopiero systematycznie przygotowany.

Podczas referatu p. Gierata przybył na salę p. wojewoda Biliy w towarzyszywie nac. Charewicz, powitany entuzjastycznie przez obecnych. P. Wojewoda zabrał głos po referacie, odwołując się, że przedstawiający plan pracy i dążeń Związku zyskuje zupełną jego aprobatę. Uznaje jednocześnie, powiadał p. Wojewoda, że młodzież wiejska, licząca 80 procent ludności, stanowi siłę, na której powinna się oprzeć nasza przyszłość. Chodzi tylko o to, aby młodzież wiejska zrozumiała swoje zadania i stała się czynnym ludem i porządku w Państwie.

Nawiązując do ostatnich poślizgów w rolnych wypadkach na terenie wsi, a także do zbliżających się wyborów sejmików, oznajmił p. Wojewoda, że na wyborach bynajmniej nie są ciążą i gminy będą miały wolność wyboru człowieka, odpowiadającego ich interesom gospodarczym bez względu na jego poglądy społeczne. Chodzi tylko o niezestawienie dyktanda macherów politycznych, którzy nie dobro gminy i Państwa, ale swoje własne dobro mają na celu. P. Wojewoda wyraził nadzieję, że organizacja Młodej Wsi dokonała w tym zakresie celów niedopuszczenia do fermentów na wsi. Po przedstawieniu programu budżetowego i pracy organizacyjnej i przeprowadzeniu dyskusji Zjazd uchwalił szereg rezolucji, w których wyrażono:

potępienie ataków na min. Poniatowskich; domaganie się siedmio klasowych szkół powszechnych, gwarantujących obywatelskie wychowanie młodych pokoleń wiejskich; oświadczenie się przeciwko nadmiernym opłatom szkolnym; żądanie obniżki taryfy kolejowej, ponieważ wsi nie korzysta z żadnych ulg i zniżek, a obecna wysoka taryfa utrudnia gospodarstwu rolnemu wsi polskiej; domaganie się udogodnienia młodzieży pochodzenia wiejskiego do studiów i urzędów; ażeby wszystkich organizmów młodzieżowych; kredytów z Wydziałów Powiatowych na cele rolnicze i na stypendia dla zdolnej młodzieży pochodzenia wiejskiego.

W końcowej rezolucji Zjazd wyraża żądanie Głównemu podziękowanie za zachowanie kursu nie mieszania organizacji do akcji politycznych.

Wzrosty depesze hodowlanców do Prezydenta R. p. Mościckiego, Marszałka Śmigłego Rydzia, Premiera gen. Ślawy i Składowego oraz Ministra Rolnictwa i reform rolnych Powiatowskich.

# WYSTAWA REGIONALNA W TARNOPOLU zapowiada się znakomicie.

Jak już donieśliśmy w dniach od 3 do 9 października br. odbędzie się w Przemyślu wystawa regionalna. Po dokonaniu prac wstępnych, zmierzających do zorganizowania wystawy Komitet poczynił starania w kierunku uzyskania patronatu nad wystawą regionalną reprezentantów naczelnych władz wojewódzkich i cywilnych.

Protokół nad Wystawą objeli: pp. wojewoda lwowski Alfred Biliy, general. Seiwola Wietrzycki, dowódca O. R., general. Bohdan Spiechowicz, prezydent miasta Przemyśla Chrzaniowski, poseł k. Sapieha, prezes Izby przemysłowo handlowej dr. Szarski, prezes lwowskiej Izby rzemieślniczej inż. Tyrowicz, prezes Izby rolniczej dr. Papara i prezes Sądu okręgowego w Przemyślu dr. Prohaska.

Do Komitetu honorowego zaproszono szereg osobistości ze sfery rządowych, samorządowych i gospodarczych.

Komitet Wystawy rozpoczął intensywną pracę w kierunku pozyskania jak największej liczby wystawców, którzyby eksponowali swymi oddali w właściwy sposób charakter rodzimej wytwórczości okręgu przemysłowego. Akcja Komitetu spotkała się z żywym i pełnym zrozumieniem interesowanych sfer polskich wytwórców, którzy w poczuciu obowiązków patriotyzmu gospodarczego, niemal, że gromadnie zgłosili uczestnictwo w Wystawie. Prawie wszystkie stoiska wystawowe zostały obsadzone, która to okoliczność usnadnia przeświadczenie, że wystawa będzie miała pożądaną powodzenie.

Udział w wystawie zgłoszył przemysłowcy,

kucyki, rzemieślnicy inż. Dział przemysłowy obejmuje m. i. drzewo, galanterię, skórę, ceramikę, artykuły kosmetyczne, wyroby budowlane, dźiał handlowy obejmuje m. i. artykuły metalowe, materiały piśmienne, kołnierze, spody, ce, kaskarskie, radiowe; dział rzemiosła obejmuje m. i. wyroby meblowe i budowlane, wyroby szklane, kowalskie, skórzane, introligatorskie, graficzne i fotograficzne, musarskie i rzemieślnicze, artystyczne, kościelne, polonizacje i dekoracyjne. Dział rolnictwa obejmuje produkcję rolną, lasy, zwierzęta, narzędzia rolnicze, gospodarstwo, nawozy sztuczne i drób. Dział propagandy: L. O. P. P., Liga morska i Kolonialna i Polski Czerwony Krzyż.

# Zjazd Gospodyń Wiejskich. Rola kobiety w rodzinie i społeczeństwie.

We Lwowie, w wielkiej sali Sokoła Maciejskiego, odbył się Zjazd delegatów Kół Gospodyń Wiejskich z trzech województw południowo wschodnich. Na zjazd zjechało sztych 600 gospodyń, przy czym reprezentowane były wszystkie powiaty od Borszczowa aż po Sanok, Rzeszów, Tarnobrzeg.

Obchody zabrała przewodnicząca Związku Kół Gospodyń p. Felicja Garpielowa. Zaznaczyła w swym przemówieniu, że praca

Kolach gospodyń dąży do wyrobienia typy kobiety wiejskiej, która po za doskonałym zajęciem pracy zawodowej zechce i potrafi znaleźć w społeczeństwie swoje miejsce jako obywatelka, stwierdziła, że praca Kół gospodyń na służbę Bogu i Ojczyźnie.

Na przewodniczącą Zjazdu p. Garpielowa zaproponowała p. Marię Karcewską, przewodniczącą Rady Naczelnej Gospodarczego Wyk-

wojewódzkie p. M. Malicka, p. Szpunarowa i p. Zofię Pelcowa, przewodniczącą pow. Oddział K. G. W. w Łańcucie.

Następnie przemówił p. wojewoda lwowski Alfred Biliy. W dłuższym przemówieniu p. Wojewoda podkreślił wagę pracy i roli kobiety w rodzinie i społeczeństwie. Nawołując do przemówienia p. Garpielowej, zwrócił się do zebranych gospodyń z apelem, by w rodzinie i gromadzie być czynnym ludem i uniarn.

Intymem Zw. Izby Rolniczej powiadał zjazd prezes Izby dr. Kazimierz Papara, zając owych obrad i wyrażając radość z wielkiej siły organizacyjnej, jakiej dowodem jest tak liczny Zjazd.

Z wszystkich sprawozdań wybił się o ogromna siła i karności organizacyjna, która sprawiła, że Zjazd Kół Gospodyń wiejskich w województwie lwowskim zebrał 600 gospodyń, co jest rekordem w historii Zjazdu.

Nad sprawozdaniem wygłaszała się ożywiona dyskusja, w której głos zabierały przeważnie same gospodynie, podnosząc różne potrzeby i bolączki wsi oraz wskazując na drogi, którymi mogą Kola gospodyń dążyć do poprawy bytu wsi. Poza tym został przyjęty nowy Statut Związku, nadający wszystkim ogniom organizacyjnym osobowość prawną, konieczną, wobec prowadzenia przez Kola gospodyń różnych przedsiębiorstw handlowych jak stragany, sklepy, przetwórnictwo it.

Zjazd uchwalił szereg rezolucji, które poda „Wschód” w następnym numerze.

# WZROST WKŁADÓW W P. K. O. W SIERNI 1937.

Wkłady oszczędnościowe w P. K. O. wzrosły w sierpniu b. r. o dalsze 5 milionów złotych, osiągając w dniu 31 sierpnia ogólną sumę 731,5 miliona złotych, łącznie zaś z wkładami czerkowymi zł. 927,0 milionów zł. Równolegle ze wzrostem wkładów zwiększyła się także liczba oszczędzających w P. K. O. W ciągu sierpnia wydano 48.154 nowych książeczek, zatem ogólna liczba czynnych książeczek oszczędnościowych w P. K. O. przekroczyła 2.632.000.

# POWODZENIE Targów Wschodnich.

Co dzień przez teren Targów Wschodnich przesuwają się tysiące zwiedzających, podziwiających te liczne eksponaty, które zgromadzone zostały pod hasłem przeglądu naszych sił w kierunku uprzemysłowienia kraju. Ten niespotykany dotychczas charakter Targów Wschodnich, uznawanie nie tylko w kraju, lecz i za granicą, czego wyrazem nieowiotnawia w ostatnich latach liczba wystawców, która doszła do 1200, z czego na targach wzięło udział około 300. To bogactwo Targów ściąga na ich teren nie tylko odwiedzających ale i spora ilość reflektantów. W ich gronie znajdują się handlarze, Targowcy niemieccy, holenderscy, rumuńscy, angielscy, bułgarscy, którzy dokonali szeregu poważnych transakcji. Na bieżącą niedziele spodziewane są liczne zgłady z całego kraju i z zagranicy.

# Życzenia Króla Bułgarii dla Targów Wschodnich.

Z okazji pierwszego oficjalnego udziału Bułgarii na tegorocznych Targach Wschodnich na deszczu od króla bułgarskiego na ręce attaché handlowego w Poznaniu, bułgawego we Lwowie, następująca depesza:

Serdce powitania dla wszystkich. Życzeń powitania Targom Wschodnim we Lwowie.

Król Borys.

W odpowiedzi na ten telegram odpowiadająca Izba przemysłowo handlowa następującej depeszy: „Kancelaria Króla Bułgarii. Izba przemysłowo handlowa we Lwowie, jako organizator Międzynarodowych Targów Wschodnich na zaszczyt prosi o wyrażenie J. K. Mości wielkiej cześci oraz głębokiej wdzięczności za Jego Królewski udział w Targach Wschodnich. Prezes dr. M. Szarski, dyrektor dr. Michał Jasniński.



Uczestniczki wielkiego Zjazdu gospodyń wiejskich we Lwowie.









Robotnicze Obozy wy-  
poczynkowe pod Stry-  
kmi.

Ubezpieczalnia Spo-  
leczna w Stryku zaga-  
nizowała w Żeleźniku  
obóz wypoczynkowy dla  
robotników. Grupę mło-  
dych uczestników tego  
oboza widzimy na zdję-  
ciu fotograficznym o-  
bok zamieszczonym.

## ELEKTRYFIKACJA CENTRUM PODOLA postępuje szybko naprzód.

W anyktn temple realizacja elek-  
tryfikacji w południowo-wschodniej polaci kraju.  
Wybitnym tym przykładem jest powstanie w o-  
statnim 3-leciu Okręgowej Elektrowni w Jano-  
wie nad rzeką Seret w powiecie trembowelskim,  
stanowiącej własność samorządu powiatowego.  
Jest to niewątpliwie zasługa starosty trembo-  
welskiego p. Ludwika Schreiera, który poświę-  
cił wiele czasu i trudu na stworzenie tej pla-  
cówki, potrzebnej do utrzymania polskiej cywil-  
izacji na Kresach.

Placówka ta powstała z jego inicjatywy w  
1935 r. przy pomocy pożyczki Funduszu Pracy  
z budowa została w tym roku prawie ukończo-  
na, mimo wielkiej trudności finansowych i tech-  
nicznych, kosztem 580.000 zł.

Budowa przedstawia się imponująco. Ure-  
gulowana myłówna góra na długości 20 m., o-  
groblona wałem ziemnym na wysokości 1,5 m.,  
wprowadza wodę do komór turbinowych. Nad-  
miar wody z szumem przelewa się przez beto-  
nowy jaz, długości 70 m., reszta zaś wody  
mknie, mijając piękne konstrukcje betonowe u-  
puści i wpuszcza turbin. Trzy turbiny, pol-  
skiej firmy Weigt z Łodzi, pracują na spadzie  
użytecznym 6 m., wytwarzając 700 KM o mo-  
żliwości uzyskania dwóch milionów kw. prądu  
rocznie.

W niedalekiej przyszłości nastąpi podwyż-  
szenie spadu użytkowego z 6 do 7,5 m. i pod-  
wyższenia siły do 1.200 KM, przy czym uzyska-  
ją się przez wykonanie odpowiednich robót ziem-  
nowodowych powiększenie zbiornika retencyjne-  
go do 200 tysięcy m<sup>3</sup>. i lepszy przepływ wody  
w zimie, tak, iż będzie można produkować  
elektryczność ponad 3 milionów kwg.

W hali maszyn pięknie położony budynek  
znajduje się obecnie 1 generator na 250 KVA.  
Przewiduje się jednak jeszcze w tym roku u-  
mieszczenie drugiego generatora na 350 KVA.  
Reszta budynku zajmują nowoczesne instalacje  
elektryczne, biura oraz mieszkanie służbowe.

Wytwarzoną energię elektryczną rozprowa-  
dza się napięciem 15.000 V., by po tym w 7  
transformatorów, zainstalowanych w tejże sa-  
mej ilości osiedlach, rozprowadzić pod niskiego  
napięcia 380/220 V. Długość linii wynosi 10 km.  
Napięcie wynosi około 40 km. a niskiego napię-  
cia około 60 km.

Elektrownia obsługuje dwa miasta powiatowe:  
Trembowicę i Janów, a także gminy miej-  
skie: Budzanów i Chorośtków, oraz osiedla:  
Janów, Jabłonów, Suchostaw i Kobylówko.

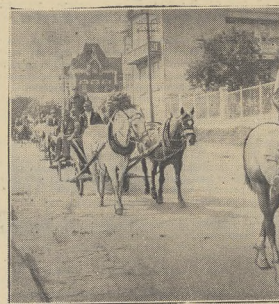
Same typy nietylko użytkują połowę wy-  
tworzonej energii elektrycznej w pięciu miej-  
scowościach.

Dość odbiorców prądu w każdym mieście  
wzrasta i należy żywić nadzieję, że w krótkim  
czasie większość osiedli powiatu trembowelskie-

go i koryzniejszego zostanie całkowicie zalek-  
tryfikowaną, zwłaszcza, że wprowadza się spe-  
cjalne ulgi w cenie prądu, polegające na tym,  
że przy zużyciu większej ilości energii 1 kwg.  
kosztuje za darmo 20 gr. desza niższe kalkulacje  
się cenie prądu przemysłowego, wahająca się  
w granicach 10 do 14 gr. za 1 kwg.

Przy wykonaniu tyko robót wodno-ziem-  
nych prace obecnie około 200 robotników  
działania a ogólnie w tym roku przewiduje się  
przepracowanie 20.000 robotnikodniów, pod-  
czas gdy w roku ubiegłym przepracowano prze-  
szło 35.000 robotnikodniów, co daje obraz roz-  
machu pracy, a równocześnie jest dowodem,  
jak skutecznie walczą się z bezrobociem w po-  
wiecie trembowelskim.

Icha.



JESIENNY KURS  
PILOTAZU SZYBOWCOWEGO.

W czasie od 12 września b. r. do 30 września  
b. r. odbył się w Czerwonym Kamieniu  
pod Lwowem ostatni w tym roku kurs „Lotu-  
szów szybowcowych. Absolwenci kursu otrzymują dy-  
plomy pilotów kat. A i B. Treningi dir. „lotów  
kat. B odbywał się będą we wszystkie soboty  
i niedziele. Zgłoszenia na powyższe kursy przyj-  
muje Okręg Wojewódzki L. O. P. F. Lwów, ul.  
Podleskiego 1, telefon 285-00 i 285-05.

## MOISZYŃSKÓJ

Najsilniejszy zdroj wód gorzkich  
TANI SEZON wrzesień - październik  
Informacje: Zarząd Zdrojowy i wszystkie placówki ORBISU.

## Investycje, prace i zagadnienia powiatu nadworniańskiego i kosowskiego.

Lustracja wojewody gen. Pasławskiego.

Wojewoda stanisławowski gen. Pasławski,  
odbył 3-dniową inspekcję powiatu nadworniań-  
skiego i kosowskiego, w towarzystwie naczel-  
nika Wydziału samorządowego Urzędu wojew.  
Typika, dyrektora Wojew. Biura funduszy pra-  
cy Pietruskiego, inspektora samor. Urzędu wojew.  
Dziuska, referenta turystycznego Urzędu wojew.  
Gryzka i arch. - org. Podcańskiej. Po lustracji  
Wydziału pow. w Nadwórnej, p. Wojewo-  
da i towarzyszące mu osoby, wraz ze starostą  
nadworniańskim Wolskim, inspektorem samor.  
Wydziału pow. Wroblem i kierownikiem Pow.  
Zarządu drogowego Czajkowskim, przeprowadził  
w Delatynie lustrację miejscowego zakładu solan-  
kowo - kąpielowego i wykonaną ostatnio regula-  
cję pocioku Kociurczyki, nad którym mają być  
założone zieleńce, zapoznał się z nowo założo-  
nym parkiem i planem uporządkowania miasta,  
oraz przedmieścia zw. Lubizina, które jest co-  
raz lepiej odwiedzianym letniskiem.

Burmistrz miasta przedstawił plan uporzą-  
dkowania placu „starej targowicy”, na którym  
powstał nasz boisko sportowe, skwer i bulwar  
nadrzeczny, który będzie łączący miasto z let-  
niskiem Lubizina. Następnie p. Wojewoda z to-

warzyszącymi mu osobami udał się do letniska  
Dora, po czym w Jarenczu zlustrował zru-  
gminny i komisję urodziskową, zwiedził jarenc-  
zańskie muzeum regionalne, zapoznał się z  
wykonanymi przez miast. i Komisję urodziskową,  
oraz projektem budowy na Prucie, obok  
wiaduktu kolejowego, stylowego, betonowego  
mostu dla ruchu kołowego i pieszego, w miejsce  
dotychczasowego drewnianego. Następnie w Ja-  
mnej zapoznał się z Wojewodą z potrzebami  
gromady i letniska, a w Mikuliczynie, po lustracji  
urzędu gminnego, przedstawił plan i teren prze-  
jętego parku urodziskowego i będący w budowie  
domu gminny, oraz przyjął delegację miejscowej  
ludności.

W drodze do Worochy zapoznał się z wyko-  
nanym na stokach Niebrowca oddziałem  
przyszłej karpacijskiej autostrady.

W Wrochle p. Wojewoda przeprowadził  
lustrację Zarządu gminnego i komisji urodziskowej,  
zapoznał się z planem rozbudowy let-  
niska i stanem drogi Worochy - Krzywopole,  
po czym udał się do schroniska P. T. T. „Pa-  
duszówka” w Zabiem - Ilici. W dalszym ciągu  
p. Wojewoda zapoznał się z postępnem prac przy  
budowie dr. Zabie - Burkut, ze stanem obecnego  
i planem mającego się budować schroniska  
P. T. T. na Burkucie, interesując się żywo  
źródłem mineralnym zw. „Burkut”, które we-  
dług analizy prof. Sabatowskiego, posiada wybitne  
właściwości lecznicze.

Następnie zwiedzono w Zabiem Państw.  
Szkołę przysposobienia rolniczego, w której młodzi  
huculi poznają się w ciągu 11 miesięcy z  
postępami wiedzy rolniczej. Ostatnim etapem  
była inspekcja Wydziału powiatowego i wykona-  
nia budżetowego miasta Kosowa, oraz zapozna-  
nie się z planem rozbudowy miasta, projektami  
wodociągów i nowego letniska Moskalówki,  
położonego obok Kosowa.

W czasie inspekcji p. Wojewoda podkreślał  
szczególną rolę samorządu terytorialnego w dzie-  
linie rozwoju, upiększenia i podniesienia stanu  
sanitarnego miast i letnisk, oraz utrzymania i  
poprawy nawierzchni dróg, które mimo, że nale-  
żą do najpiękniejszych dróg turystycznych w  
Polsce, nie są często uczęszczane przez turystów  
automobilistów, ze względu na nieodpowiedni  
stan nawierzchni.

Worochy i Suwałki do 29 września, a z powro-  
tem do 30. września;

z Krakowa do Zakopanego, Maszany Dolnej  
i Nowego Zagoria do 29. września, a z powro-  
tem do 30. września;

z Łodzi do Krynicy i Zakopanego do 19  
września, a z powrotem do 30. września;

z Katowic do Wisły i Zwardowa w dni  
przebiegające do 25 września, a z powrotem  
w dni świąteczne do 26 września;

z Poznania do Krynicy, Zakopanego, Nowe-  
go Zagoria i Truskawca do 29 września, a z  
powrotem do 30. września;

ze Lwowa do Morsynia i Truskawca do 29  
września, a z powrotem do 30. września.

Pociąg t. zw. „Podhalanin” w komunikacji  
Lwów — Zakopane (Krynica) przedłużono do  
30 września.

Pociąg Nr. 601/611—612/602 w komunika-  
cji Warszawa — Hel przedłużono z Warszawy  
do 29 września, a z powrotem z Helu do 30  
września. Szczegółowe dane zawiera nowy Urząd-  
zdowniczy rozkład jazdy i tów, ważny od 6-go  
września do 14-go grudnia b. r.

## Jesienny rozkład jazdy na kolejkach.

Z dniam 6-go września r. b. wszedł w życie  
na PKP. jesienny rozkład pociągów pasażer-  
skich z ważnością do 14-go grudnia r. b. Na  
ten okres, słabszy pod względem natężenia ru-  
chu, przewidziano mniejszą ilość pociągów  
szerszych, jednakże dostosowaną do potrzeb  
tego okresu, a bez uszczerbku dla życia gospo-  
darczego.

Na podstawie doświadczeń z roku ubie-  
głego, wobec odwołania w r. b. ruchu pasażer-  
skiego do urodzisk i żyzności, przedłużono  
pierwotnie przewidziane okresy kursowania po-  
ciągów i wagonów bezpośrednich, jak nastę-  
puje:

z Warszawy do Wisły, Zakopanego, Rabki  
Zdr., Krynicy, Sambrów, Truskawca, Morsynia,

## Prawdziwe Miody Pszczelne wprost z pasiek swoich członków

poleca

## MAGAZYN MIODOWY

Wojewódzkiego Związku Sekcji Pszczelarskich  
w Tarnopolu, ul. Fedkowicza 3 (obok szkoły Mickiewicza)

Nie skąpiecie dzieciom miodu a zwłaszcza dzieciom szkolnym.

PODOLSKIE MIODY GÓRSKIE kuracyjne  
" " " majowe  
" " " lipowe  
" " " hreczane

Róbiec wina miodowego, które są lecznicze (na owocach i zieleni). Miody Podol-  
skie jako aromatyczne szczególnie do tego celu się nadają.

MIÓD Z MASŁEM ZASTĘPUJE TRAN.

Ceny stosownie do jakości i % zawartości wody.

Na składzie wszelki sprzęt pszczelarski.

TELEFONY:  
Magazynu Nr. 126  
Biura „ 200

### Fółkolonia w Przemysku.

Tego roku została urzą-  
dzona fółkolonia najbied-  
niejszej działy staraniem  
Związku Pracy Obywatel-  
skiej Rolnicy w Przemysku.  
Fółkolonia tą z ramienia  
Związku zajmowała się p.  
Zofia Jaska. Na zdjęciu  
obok widzimy „fółkolon-  
istów” na plaży nadwiślańskiej.

